

ՄԵՐ ԱՆԿԻՒՆԵՆ

Յեղափոխութեան Երկրորդ Փուլի Մեկնարկը

Հայաստանի մէջ տրուեցաւ յեղափոխութեան երկրորդ փուլի մեկնարկը: Նախաձեռնողը այս անգամ սակայն, «Հակայեղափոխութիւնն» էր, որ փորձեց խորհրդարանական նախաձեռնութեան միջոցաւ փակել Ազգային ժողովի լուծարման պահանջով հանդէս եկող վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի ճանապարհները:

Սարսափած Երեւանի քաղաքապետի ընտրութիւններուն իրենց արձանագրած արդիւնքներէն, ԲՀԿ եի ՀՀԿ վերադարձան իրենց նախկին անկիւնը ու տեղաւորուելով ՀՀԿ-ի կողքին, փորձեցին վարչապետը դնել կատարուած իրողութեան առջեւ, խորհելով որ այդպիսով պիտի կարողանան երկարաձգել իրենց քաղաքական գոյութիւնը: Ազգային ժողովէն ներս, մինչեւ որ մարի յեղափոխական ալիքը եւ ստեղծուին իրենց համար աւելի բարենպաստ ընտրութեան պայմաններ:

Փաշինեան, որ առաջին օրէն ճիշդ դուրս եկաւ իր բոլոր քայլերուն մէջ, անակնկալի բերելով իր կողմնակիցները ու առաւել եւս իր հակառակորդները, այս անգամ եւս երկար սպասել չտուաւ: Ժամերու ընթացքին անցնելով հակագրոհի, ժողովուրդը դարձեալ հրաւիրեց փողոց: Բաղրամեան պողոտան ու Ազգային ժողովի յարակից տարածքները լեցուեցան բազմահազար ժողովուրդով, որ կը շարունակէ մնալ վարչապետի գլխաւոր յենարանը:

Եթէ «Հակայեղափոխութիւնը» կը խորհէր, որ առաջին քայլը ինք առնելով պիտի հասնի որոշակի յաջողութեան, այս անգամ եւս սխալած դուրս եկաւ: Վարչապետը յայտարարեց, որ մօտ օրէն պիտի ներկայացնէ իր հրաժարականը ու առանց իշխանութիւնը յանձնելու, Դեկտեմբերին պիտի կայացնէ նոր խորհրդարանական ընտրութիւններ:

Այսօրուայ դրութեամբ, այս կը մնայ միակ ելքը, երկիրը դուրս բերելու՝ անորոշութեան եւ երկիշխան կառավարման դրութենէն: Մէկ կողմէ կայ ժողովուրդի վստահութիւնը վայելող կառավարութիւն եւ ասոր դիմաց՝ իր օրինականութիւնը կորսնցուցած եւ հանրային նեցուկ չունեցող խորհրդարան:

Երկրի զարգացման ու յառաջխաղացքին համար անհրաժեշտ է ունենալ կառավարութիւն-խորհրդարան լայն համագործակցութիւն, որ կը բացակայի այսօր:

Ժամանակն եկած է որպէսզի «հակայեղափոխական» ուժերը ընդունին իրենց պարտութիւնը եւ համակերպելով ստեղծուած կացութեան հետ, իշխանութիւնը յանձնեն յաղթած կողմին: Այդ կը պահանջէ Հայաստանի շահը:

«ՄԱՍԻՍ»

Քաղաքական Դաշտէն Պէտք է Արմատախիլ Ըլլան Այն Քաղաքական Ուժերը, Որոնք Աջակցած են Հակայեղափոխութեան. Ըսաւ Փաշինեան Եւ Յայտարարեց Սօսալուտ Հրաժարականի Մասին

Հոկտեմբեր 2-ին Հայաստանի մէջ դարձեալ կը տիրէր յեղափոխական մթնոլորտ: Հնրապետական կուսակցութիւնը, որուն միացած էին կառավարութեան մաս կազմող Բարգաւաճ Հայաստան եւ ՀՅԴ կուսակցութիւնները, անակնկալօրէն օրէնքի նախագիծ ներկայացուցին եւ ապա 67 ձայնով քուէարկեցին՝ խոչընդոտներ դնելով խորհրդարանի լուծարման եւ արտահերթ ընտրութիւններ կայացնելու վարչապետ Փաշինեան ծրագիրներուն առջեւ:

«Հակայեղափոխական» ուժերու այս քայլին հակադարձելով Փաշինեան կոչ ըրաւ ժողովուրդին համախմբուելու Երեւանի Բաղրամեան պողոտային վրայ՝ Ազգային ժողովի շէնքին մօտ: Կարճ ժամանակուայ ընթացքին տասնեակ հազարաւոր ժողովուրդ ընդառաջեցին վարչապետի կոչին:

Փաշինեան ելոյթ ունենալով ներկայացուց ստեղծուած կացութիւնը: «Հայաստանի Հանրապետական կուսակցութիւնը եւ անոր աջակցած ուժերը, որոնք այդ նախագիծը դրած են շրջանառութեան մէջ ու քուէարկած, Հայաստանի մէջ պաշտօնապէս յայտարարած են հակայեղափոխութիւն: Բաց թողորս կը տեսնենք, որ ատիկա պիտի չհրականանայ, հակայեղափոխութիւնը Հայաստանի մէջ տեղ չունի, որովհետեւ ժողովուրդը յաղթած է, եւ այդ յաղթանակը ոչ ոք կրնայ խլել:»



Հազարաւոր ժողովուրդ՝ համախմբուած Ազգային ժողովի շէնքին առջեւ

«ՀՀԿ-ն պէտք է արմատախիլ ըլլայ Հայաստանի քաղաքական դաշտին: Հայաստանի քաղաքական դաշտին պէտք է արմատախիլ ըլլան նաեւ այն քաղաքական ուժերը, որոնք աջակցած են հակայեղափոխութեան», իր խօսքին մէջ ըսաւ ՀՀ վարչապետը:

Շար.ը էջ 5

Աշխարհահռչակ Երգիչ Շարլ Ազնաւուրի Մահը Կը Սգան Աշխարհի Տարբեր Կողմերը



Հայաստանի ժողովուրդը Երեւանի ազնաւուրի հրապարակին վրայ կը սգայ մեծ արուեստագետի մահը

Հոկտեմբեր 1-ին, 94 տարեկանին մահացաւ ֆրանսահայ աշխարհահռչակ երգիչ Շարլ Ազնաւուրը:

«Սա իսկապէս սգալի օր է մեր պատմութեան համար», ըսաւ ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան, իմանալով Ազնաւուրի մահուն լուրը: Ան յայտնեց որ Հինգշաբթի երեկոյեան պիտի մեկնի Ֆրանսայի մայրաքաղաք՝ մասնակցելու Շարլ Ազնաւուրի հոգեհանգիստի եւ յուղարկուողութեան արարողութիւններուն պիտի

է, ով ստեղծել է ոչ միայն ազգային, այլեւ վերազգային համամարդկային արժէքներ, եւ այդ համամարդկային արժէքները դեռ երկար դարեր կ'ուղեկցեն մարդկութեանը՝ կ'ուղեկցեն դէպի սէր, դէպի համերաշխութիւն եւ կը բարձրացնեն մարդկութիւնը, կը ջերմացնեն նրանց հոգիները», - ըսաւ Հայաստանի վարչապետը:

Ֆրանսայի նախագահ Էմանուէլ Մաքրոնը ֆրանսահայ մեծանուն շանսոնիէ Շարլ Ազնաւուրի

«Շարլ Ազնաւուրը մի մարդ

Շար.ը էջ 19

ՍԴՀԿ Կոչ Յայտարարութիւնը

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութիւնը գտնում է, որ հանրապետութիւնում ստեղծուած ոչ կայուն ու անկանխատեսելի իրավիճակից դուրս գալու միակ ելքը արտաւերթ խորհրդարանական ընտրութիւններն են, ուստի ՍԴՀԿ-ն իր լիարժէք համաձայնութիւնն ու աջակցութիւնն է յայտնում ՀՀ վարչապետի կողմից նախաձեռնուող արտաւերթ խորհրդարանական ընտրութիւնների գաղափարին:

Միեւնոյն ժամանակ կոչ ենք անում այլ քաղաքական ուժերին չխոչընդոտել երկրում տեղի ունեցող փոփոխութիւնների բնական հունին եւ չստեղծել ներազգային անհանդուրժողականութեան պայթուցավտանգ մթնոլորտ, որը կը յանգցնի անկանխատեսելի հետեւանքների:

Հնչակեան կուսակցութիւնը մեծ յոյս է յայտնում, որ առկայ քաղաքական ճգնաժամը կը լուծուի փոխադարձ յարգանքի, ինչպէս նաեւ ՀՀ քաղաքացիների մեծամասնութեան պահանջի՝ այն է խորհրդարանական ընտրութիւն անցկացնելու տրամաբանութեան ներքոյ:

ՍԴՀԿ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԼՈՒՐԵՐ

«Հայաստանի Մէջ Կաշառակերութեան Դեմ Պայքարը Վստահութիւն Ներշնչած է Եւրոպական Գործընկերներուն». ԵՍ Դեսպան

Հայաստանի կառավարութեան կաշառակերութեան դէմ պայքարը եւ արդարութեան հաստատմանն ուղղուած ջանքերը վստահութիւն կը ներշնչեն Եւրոպական ընկերութիւններուն: Այս մասին լրագրողներու հետ ճեպագրուած ժամանակ յայտարարած է Հայաստանի մէջ Եւրոմիութեան դեսպան Փիլիպպոսը:



Հայաստանի մէջ Եւրոմիութեան դեսպան Փիլիպպոսը

«Ես կը հաւատամ եւ վստահ եմ, որ Եւրոպական ընկերութիւնները շատ ուշադիր կը վերլուծեն հնարաւորութիւնները եւ կը վստահին Հայաստանի կառավարութեան կաշառակերութեան դէմ պայքարին եւ արդարութեան հաստատմանն ուղղուած ջանքերուն: Այդ ջանքերը Հայաստանը կը դարձնեն գրաւիչ արտաքին ներդրումներու համար, եւ իհարկէ, Եւրոպական ընկերութիւնները կը փնտռեն նոր հնարաւորութիւններ, որոնց արդիւնքով Հայաստանի մէջ նոր պիզնեսներ պիտի կարենան սկսիլ», - նշեց Եւրոմիութեան դեսպանը:

«Նոր գործարար հնարաւորութիւններ» խորագրով միջոցառումէն առաջ Սփիթալսի ըսաւ, որ պիտի քննարկեն Եւրոպական շուկայի համար Հայաստանի ներդրումային միջավայրը գրաւիչ դարձնելու հարցը: Դեսպանը վստահեցուց, որ Եւրոմիութեան շարք մը երկիրներու հայաստանեան ներկայացուցիչներէն հարցումներ ստացած են Հայաստանի մէջ անոնց պիզնես գործունէութեան հետաքրքրութիւնները վերաբերեալ. - «Մենք ստացեր ենք Եւրոմիութեան տարբեր ընկերութիւններէն, ինչպէս նաեւ Եւրոմիութեան անդամ հանդիսացող երկիրներու հայաստանեան ներկայացուցիչներէն հարցումներ, որոնք հետաքրքրուած են Հայաստանի մէջ ներդրումներով: Մենք յոյսով ենք, որ

անոնց հետաքրքրութիւնները կը նիւթականացունեն եւ յառաջիկայ ամիսներու ընթացքին արդիւնքներ կ'ըլլան»:

Եւրոմիութեան դեսպանը վստահեցուց՝ Եւրոպական միութիւնը պատրաստ է աջակցելու Հայաստանին եւ ամէն ինչ համապատասխանեցնելու եւրոպական չափանիշներուն. - «Իհարկէ, խնդիրներ կան, որոնք կապուած են այն հանգամանքի հետ, որ Հայաստանը դեռ չի կիրառեր Եւրոպական կանոնակարգման հիմքերը: Եւ այս նոր համաձայնագիրը իր մէջ կ'ընդգրկէ նոր դրոշմներ, որոնց պարագային Հայաստանը կ'ընդունի այս հիմքերը»:

Եւրոմիութեան դեսպանի խօսքով՝ «Համապարփակ եւ ընդլայնուած գործընկերութեան մասին» համաձայնագիր իրականացումը կը նպաստէ նոր ներդրողներու ներգրաւման, ինչպէս նաեւ Հայաստանի եւ Եւրոմիութեան միջեւ առեւտրային գործունէութեան առաջընթացին:

Հաճիւ. «Ալիւ-Փաշինեան Հանդիպումը կը Վկայէ, որ Բանակցութիւններու Ձեւաչափն Անփոփոխ է»

«Ալիւ-Փաշինեան հանդիպման նախաձեռնողը Հայաստանի վարչապետն էր», - Պաքուի մէջ յայտարարած է Ատրպէյճանի նախագահի աշխատակազմի արտաքին յարաբերութիւններու բաժնի ղեկավարի տեղակալ Հիքմէթ Հաճիւի: Անոր խօսքով՝ «այդ անգամ մը եւս կը վկայէ, որ բանակցութիւններու ձեւաչափն անփոփոխ է, եւ անոնք կ'ընթանան հակամարտութեան կողմ հանդիսացող Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի միջեւ»:



Հիքմէթ Հաճիւ

Հաճիւ ըսած է, որ նոյն ձեւաչափով ընթացած էին Արտաքին գործոց նախարարներու՝ Նիւ Եորքի մէջ 26 Սեպտեմբերին կայացած բանակցութիւնները, ինչպէս նաեւ Պրիւքսէլի մէջ Յուլիսին տեղի ունեցած հանդիպումը:

«Մենք այդ ամէնը դրական կը գնահատենք: Ատրպէյճանը պատրաստ է հայ-ատրպէյճանական հակամարտութեան կարգաւորման նպաստող կառուցողական բանակցութիւններուն եւ շփումներուն: Այդ անգամ մը եւս կը վկայէ Ատրպէյճանի հաւատարմութիւնը ներկայ ձեւաչափով ծաւալող բանակցային գործընթացին», - յայտարարած է Ատրպէյճանի նախագահի աշխատակազմի ներկայացուցիչը:

Փաշինեան ՄԱԿ-ի Մէջ Ըսաւ. «Ղարաբաղը Չպէտք է Ըլլայ Ատրպէյճանի Կազմին Մէջ»



Նիկոլ Փաշինեան Եւրոպ կ'ունենայ ՄԱԿ-ի ամպիոնը

Լեւոնային Ղարաբաղի հակամարտութեան խաղաղ կարգաւորումը կը շարունակէ գերակշռել Հայաստանի արտաքին քաղաքական օրակարգին վրայ է: Այս մասին ըսած է Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան, ելույթ ունենալով ՄԱԿ-ի Գլխաւոր համաժողովի 73-րդ նստաշրջանին: «Արցախի Հանրապետութեան կարգավիճակը եւ անվտանգութիւնը լինելու է Հայաստանի Հանրապետութեան բացարձակ առաջնահերթութիւնը բանակցային գործընթացում: Հակամարտութիւնը ռազմական ճանապարհով լուծելու ցանկացած փորձ ուղղակի սպառնալիք է տարածաշրջանային անվտանգութեան, ժողովրդավարութեան եւ մարդու իրաւունքների համար: Հայաստանը կը շարունակի իր կառուցողական ներգրաւման ծրագիրը հակամարտութեան կարգաւորման խաղաղ գործընթացում ԵԱՀԿ Մինսքի խմբի համանախագահների ձեւաչափով, որին էլ տրուած է հակամարտութեան կարգաւորման միջազգայնորէն ճանաչուած միակ մանդատը: Ատրպէյճանը պէտք է փոխի բանակցութիւնների հանդէպ իր անյարգալից վերաբերմունքը, պէտք է լիովին հրաժարուի ցանկացած ռազմական լուծման գաղափարից եւ իրագործի բոլոր նախորդ համաձայնագրերը», - ըսած է ՀՀ վարչապետը:

Նիկոլ Փաշինեան աւելցուցած է՝ եթէ Ատրպէյճանը իսկապէս հաւատարիմ է խաղաղ գործընթացին, պէտք է սկսի երկխօսիլ այս հակամարտութեան հիմնական տիրոջ՝ Լեւոնային Ղարաբաղի հետ: «Ատրպէյճանն ամէն առիթով յայտարարում է, որ Ղարաբաղը պէտք է լինի իր տարածքի մի մասը: Միեւնոյն ժամանակ յայտարարում է, որ չի բանակցելու Լեւոնային Ղարաբաղի հետ: Խնդիրն այն է, թէ ինչպէս կարող է Ատրպէյճանը Լեւոնային Ղարաբաղի նկատմամբ յաւակնութիւն ներկայացնել առանց նոյնիսկ ԼՂ-ի հետ երկխօսելու: Դա հնարաւոր է: Դա հնարաւոր է, եթէ միայն Ատրպէյճանի ղեկավարութեանը հետաքրքրում է ոչ թէ ժողովուրդը, այլ բուն տարածքը: Այսպիսով, ակնյայտ է դառնում, որ Ատրպէյճանի ղեկավարութեան մտադրութիւնն այն է, որ Ղարաբաղը մաքրուի հայերից, ինչպէս եղաւ Նախիջևանում: Սա իրաւունք է տալու Լեւոնային Ղարաբաղին ասել, որ Ատրպէյճանի մաս կազմելը Ղարաբաղի բնակչութեան համար կը նշանակի լիակատար բնաջնջում: Հետեւաբար Ղարաբաղը չպէտք է լինի Ատրպէյճանի կազմում, եթէ որեւէ մէկը չի ցանկանում թոյլ տալ հայ ժողովրդի նոր ցեղասպանութիւն: Ամփոփելով՝ թոյլ տուէք վերահաստատել. հակամարտութիւնը կարող է եւ պէտք է կարգաւորուի միայն կողմերի փոխադարձ գիշումներով միջոցով՝ խաղաղութեան եւ ոչ թէ պատերազմի միջոցով»,- ընդգծած է վարչապետ Փաշինեան:

Ելույթի աւարտին՝ ՀՀ վարչապետը չափազանց կարեւոր համարած է իր երախտագրութիւնը յայտնել Միաւորուած ազգերու կազմակերպութեան Գլխաւոր քարտուղարին, ԵԱՀԿ Մինսքի խումբի համանախագահութեան ջանքերուն եւ մտադրումներուն հանդէպ իր անվերապահ աջակցութեան համար:

Ատրպէյճանցի Պատգամաւորը Ռուսաստանը կը Մեղադրէ «Ատրպէյճանական Հողերու Գրաւման Մէջ»

Ատրպէյճանցի պատգամաւոր Կուտրաթ Հասանկուլիեւը Ռուսաստանը կը մեղադրէ «ատրպէյճանական հողերու գրաւման մէջ»:

«Նոր առանձնատուր կարծիքը ատրպէյճանցի պատգամաւորը յայտնած է Միլի մեճլիսի (խորհրդարանի) նիստին: «Մեր հողերը Ռուսաստանը գրաւած է», - յայտարարած է Հասանկուլիեւը՝ առաջարկելով օրինագիծ մշակել գրաւեալ հողերու մասին: Պատգամաւորի խօսքով՝ գրաւուած տարածքներու բնական միջոցները կը շատարարում է, որ Ղարաբաղը պէտք է լինի իր տարածքի մի մասը: Միեւնոյն ժամանակ յայտարարում է, որ չի բանակցելու Լեւոնային Ղարաբաղի հետ: Խնդիրն այն է, թէ ինչպէս կարող է Ատրպէյճանը Լեւոնային Ղարաբաղի նկատմամբ յաւակնութիւն ներկայացնել առանց նոյնիսկ ԼՂ-ի հետ երկխօսելու: Դա հնարաւոր է, եթէ միայն Ատրպէյճանի ղեկավարութեանը հետաքրքրում է ոչ թէ ժողովուրդը, այլ բուն տարածքը: Այսպիսով, ակնյայտ է դառնում, որ Ատրպէյճանի ղեկավարութեան մտադրութիւնն այն է, որ Ղարաբաղը մաքրուի հայերից, ինչպէս եղաւ Նախիջևանում: Սա իրաւունք է տալու Լեւոնային Ղարաբաղին ասել, որ Ատրպէյճանի մաս կազմելը Ղարաբաղի բնակչութեան համար կը նշանակի լիակատար բնաջնջում: Հետեւաբար Ղարաբաղը չպէտք է լինի Ատրպէյճանի կազմում, եթէ որեւէ մէկը չի ցանկանում թոյլ տալ հայ ժողովրդի նոր ցեղասպանութիւն: Ամփոփելով՝ թոյլ տուէք վերահաստատել. հակամարտութիւնը կարող է եւ պէտք է կարգաւորուի միայն կողմերի փոխադարձ գիշումներով միջոցով՝ խաղաղութեան եւ ոչ թէ պատերազմի միջոցով»,- ընդգծած է վարչապետ Փաշինեան:

Հայաստանի մէջ Տեղի Ունենալիք Ֆրանքոֆոնիայի Գագաթնաժողովին Պիտի Մասնակցի 26 Երկրի Ղեկավար



ՀՀ Արտաքին գործոց նախարարութեան մէջ տեղի ունեցաւ ասուլիս նուիրուած ֆրանքոֆոնիայի համաժողովին

Հայաստանի մէջ իրականացուող Ֆրանքոֆոնիայի գագաթնաժողովին պիտի մասնակցին 26 պետութեան ղեկավարներ: ՀՀ Արտաքին գործոց նախարարութեան մէջ հրաւիրուած ասուլիսին ժամանակ Պետական արարողակարգի ծառայութեան պետ Լեւոն Մինասեանը տեղեկացուցած է, որ ներկայիս այդքան երկիրներու ղեկավարներ հաստատած են իրենց մասնակցութիւնը:

«Իրենց մասնակցութիւնն է հաստատել երկու փոխնախագահ, Մոնաքոյի արքայազնը, 9 վարչապետ, 3 փոխվարչապետ: Դա այս պահի դրութեամբ: Մենք դեռ ունենք գրանցման համար մի քանի օր ժամանակ, այս թիւը կարող է աճել: Իր բովանդակութեամբ այս միջոցառումն իսկապէս աննախադէպ է լինելու՝ կապուած նաեւ Հայաստանի հանդէպ մեծ հետաքրքրութեամբ: Եթէ համեմատենք Ֆրանքոֆոնիայի նախորդ միջոցառումների հետ, ապա կարող ենք ասել, որ այս միջոցառումը ներկայացուցչական առումով առանձնանում է», ըսած է Լեւոն Մինասեանը: Ան ընդգծած է, որ բաւական ժամանակ է պետական կառույցները լուրջ աշխատանք կը տանին, այսպէս որ Հայաստանը պատրաստ է բարձր մակարդակով կազմակերպել բոլոր մասնակիցներու այցելութիւնը:

Արտաքին գործոց նախարարի ֆրանքոֆոնիայի հարցերով խորհրդական Վահագն Աթաբեկեանը նշած է, որ ուրախանալ կարելի է այն վերաբերմունքէն, որ կայ գագաթնաժողովի նկատմամբ Հայաստանի հասարակութեան լայն շրջանակներուն մօտ:

«Կայ ընկալում, որ աւելի շատ այս միջոցառումը կը կապուի տօնակատարութեան հետ: Ասեմ, որ դա լիովին համապատասխանում է Ֆրանքոֆոնիայի միջազգային կազմակերպութեան սկզբունքներին եւ արժէքներին: Այդուհանդերձ, կազմակերպութիւնն ունի իր բովանդակային հարցերը, խնդիրները: Այս առումով կ'ուզենայի 3 բացուած քառանկյանքում ընդունուելու է երեւանեան հուշակագիրը, երկրորդը փաստաթուղթը լինելու է կոչ՝ «Ապրել միասին», երրորդն այն է, որ գագաթնաժողովի ընթացքում ընդունուելու են բանաձեւեր: Այս երեք բացուած քննարկման պէտք է արտացոլեն Ֆրանքոֆոնիայի միջազգային կազմակերպութեան յառաջիկայ տարիների ընկերներն ու ծրագրերը», ըսած է Վահագն Աթաբեկեանը:

Փաշինեան Մասնակցած է ԱՄՆ Նախագահ Տանըլտ Թրամփի Տուած Ընդունելութեանը



Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը Նիւ Եորքի մէջ մասնակցած է ԱՄՆ նախագահ Տանըլտ Թրամփի կողմէն ի պատիւ ՄԱԿ-ի Գլխավոր համաժողովի 73-րդ նստաշրջանին մասնակցող երկիրներու պատուիրակութիւններու ղեկավարներուն տրուած ընդունելութեան: Այս մասին «Ֆէյսպուք»-ի իր էջին գրառում կատարած է ՀՀ վարչապետի մամուլի քարտուղար Արման Եղոյեանը՝ տեղադրելով վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի լուսանկարն ԱՄՆ նախագահ Տանըլտ Թրամփի եւ անոր տիկնոջ հետ:



Արցախ Պողոտայի Պաշտօնական Բացումը

Հոկտեմբեր 2-ին կատարուեցաւ Կլէյտէլի «Արցախ» պողոտայի պաշտօնական անունակոչման ցուցատախտակի բացումը: Առաւօտեան տեղի ունեցաւ քաղաքապետարանի կողմէ կազմակերպուած արարողութիւնը՝ որ ընթացքին հանդէս եկան քաղաքապետական խորհուրդի անդամները, նահանգային ծերակուտականի Անթոնի Փորթանթինսօ եւ Ուաշինկթընի մէջ Արցախի Հանրապետութեան ներկայացուցիչ Ռոպերթ Աւետիսեան: Երեկոյան տեղի ունեցաւ տօնակատարութիւն, կազմակերպութեամբ Միացեալ Հայ Երիտասարդներու, որոնք այս ծրագրի նախաձեռնողներն էին: Տօնակատարութեան ընթացքի կատարուեցաւ նաեւ աշխարհահռչակ հայազգի երգիչ Շարլ Ազնաւուրի յիշատակին նուիրուած հսկում:

Փաշինեան Հրաժարական Պիտի Տայ

Շարունակուած է 1-էն Նիկոլ Փաշինեան յայտարարեց նաեւ ՀՅԴ-ն եւ ԲՀԿ-ն ներկայացնող նախարարներու արձակումը իրենց պաշտօններէն: «Այսօր մենք պէտք է խօսինք Հայաստանի մէջ ստեղծուած նոր քաղաքական իրավիճակին եւ անոր լուծումներուն մասին: Երէկ եւ այսօր, հասկնալ կերպով ՀՀԿ-ական, Ծառուկեան դաշինք եւ ՀՅԴ պատգամաւորներուն կողմէ ներկայացուած է խախտակ օրինագիծ մը, որուն նպատակը շատ յստակ Հայաստանի մէջ հակայեղափոխութիւն իրականացնելն է, այսինքն, արտահերթ խորհրդարանական ընտրութիւններու ճանապարհը փակելը: Եւ, այո՛, այդ նախագիծին ընդունումը դաւադրութիւն է Հայաստանի բարձրագոյն իշխանութեան, այսինքն՝ հայ ժողովուրդի նկատմամբ: Եւ ես, այդ որոշման մասին գիտնալով, իմ աշխատակազմին հրահանգած եմ պատրաստել ստորագրման որոշում ՀՅԴ-ն ու «Ծառուկեան» դաշինքը ներկայացնող նախարարները աշխատանքէ հեռացնելու մասին: ՀՅԴ-ն ու ԲՀԿ-ն ներկայացնող նախարարներն ու մարզպետները աշխատանքէ հեռացուին: Եւ անոնք, ըստ էութեան, այս պահու կը համարուին հեռացուած», յայտարարեց վարչապետը: Նիկոլ Փաշինեան իր ելոյթի ընթացքին յայտարարեց, որ մօտ օրէն հրաժարական պիտի տայ եւ Դեկտեմբերին տեղի պիտի ունենան խորհրդարանական ներընտրութիւններ: Վարչապետը ապա ուղղուեցաւ Ազգային ժողովը բանակցութիւններ վարելու համար Խորհրդարանի այլ ուժերուն հետ: Իրեն հետեւեցաւ նաեւ ժողովուրդը՝ մուտք գործելով Խորհրդարանի դարպասներէն ներս: Մի քանի ժամ տեւող բանակցութիւններէն ետք, Փաշինեան դուրս գալով պատմեց ունեցած խօսակցութիւններու մասին: Ան ներկայացուց իր «ճանապարհային քարտէզ», որու համաձայն պիտի ներկայացնէ հրաժարականը, որմէ ետք Ազգային ժողովը պիտի չկարողանայ նոր վարչապետ ընտրել, որուն արդիւնքով ալ Հայաստանի մէջ պիտի կայացուին խորհրդարանական արտահերթ ընտրութիւններ:

Հ.Բ.Ը.Մ. «Երուանդ Պապայեան» Մանկավարժական Հիմնարկ Հայագիտական Առարկաներու Դասաւանդման Նուիրուած Խորհրդածողովներու Շարք Ա.



ԳԵՌԳ ՊԵՏԻԿԵԱՆ

Կազմակերպութեամբ՝ AGBU Yervant Babayan Institute of Pedagogy for Research and Development Հ.Բ.Ը.Մ.ի «Պապայեան Մանկավարժական Հիմնարկ»-ին, Շաբաթ, 22 Սեպտեմբեր, 2018ի կէսօրէ առաջ ժամը 9ին մինչեւ կէսօրէ ետք ժամը 3. Փաստինայի «Վաչէ եւ Թամար Մանուկեան» երկրորդական վարժարանին մէջ տեղի ունեցաւ հայկական վարժարաններէն ներս հայերէն լեզու, պատմութիւն եւ կրօն դասաւանդող ուսուցիչներու հիներու յատուկ օգտաշատ աշխատանիստ խորհրդածողով մը, նախաձեռնութեամբ եւ ղեկավարութեամբ ծանօթ դաստիարակ դոկտ. Սիրվա Գարայեանի:

Ներկայ էին հայկական վարժարաններու վերել նշուած նիւթերը դասաւանդող ուսուցչուհիներ, տնօրէններ, դաստիարակներ եւ հիւրեր, թիւով շուրջ երեսուն կրթական մշակներ:

Ձեռնարկին՝ բարի գալուստի եւ շնորհակալական բացման իր խօսքերէն ետք, դոկտ. Գարայեան նախ վեր առաւ հայ ուսուցիչի առաքելութիւնը, անոր՝ հայ աշակերտին հայերէն լեզուն սիրցնելու եւ նոր ու արդի մեթոտմիջոցներով դասաւանդելու եւ օգտագործելու այժմէականութիւնը եւ ապա մասնաշատկեց օրուան ծրագիրը յայտարարելով շեշտելով, որ Հիմնարկը յետ այսու նման սեմինարաշխատանիստ խորհրդածողով ներ յաջորդաբար ծրագրելով պիտի իրականացնէ, յանուն հայ աշակերտին՝ մեր մայրենի լեզուին նոր եւ արդիական ձեւերով ու կերպերով սորվեցնելու կարեւորութեան եւ անհրաժեշտութեան՝ անշուշտ առանց բարդութեան ընկալման:

Նախ ներկայներուն ցուցադր-

ուեցաւ Արեւմտեան Թեմի «Երուանդ Պապայեան» Շաբաթ օրեայ դպրոցի պատասխանատուներէն՝ Քաղցրիկ Մատոյեանի պատրաստած Յովնան նէս Թումանեանի հեքիաթներու բեմականացած տեսաներիզը, կատարողութեամբ վարժարանի աշակերտներուն:

Ապա Լենա Էքմէքճեան «Մովսէս եւ Յովնան» անունով Սուրբ գրային պատմութիւններու իր պատրաստած դասագիրքը ներկայացուց: Ան նաեւ պարզեց, որ Աստուածաշունչի 29 պատմութիւններու աղբիւրը կը գտնուի կամ զետեղուած է You Tubeի վրայ եւ որ կը կոչուի «Հայ Մանուկներ» կամ You Tube: Armenian Bible Stories For Children անունով:

Յովսէփեան վարժարանի ուսուցչուհիներէն՝ Լիզա Մանոյեան հմտօրէն ներկայացուց 21րդ դարու ամէնէն կարեւոր աշխատանքներէն՝ իմ բային աշխատանքի որդեգրումը, արհեստագիտական միջոցներու օգտագործումով (Google Does օգտագործումով), որուն միջոցով աշակերտները թէ՛ հայերէն կը տպեն, թէ՛ հայերէն լեզուի դասերն ալ համա կարգիչով կ'«ամբողջացնեն եւ թէ՛ ալ միասնաբար կը սորվին պատասխանել ընթերցուած պատմութեան հարցումներուն: Մանոյեան, Ը. Կարգի իր երկու աշակերտներու ներկա յութեամբ եւ աջակցութեամբ, ներկայներուն իր աշխատանքի ընթացքը պարզեց: Որդեգրում մը, որ մեծապէս գնահատուեցաւ՝ մասնակիցն երէն:

Մերտինեան վարժարանի ուսուցչուհիներէն Մայտա Մանոյեան Բաբոնեան յստակօրէն ներկայացուց հայերէնի բառագիտութեան ուսուցման միջոցը, համացանցի կայք մը օգտագործելով: Այս ձեւով աշակերտները շաբթ-

ուան դասի բոլոր բաւերը կամ բառամ թերքը, խաղերու միջոցով նախ կը սորվին եւ ապա նաեւ զանոնք հեշտութեամբ կը ստուգեն: Խաղը կը ծառայէ նաեւ հայերէն տուեալ բառերու ուղղագրութիւնն ալ սորվելու:

Հայ Քոյրերու վարժարանի միջնակարգի բաժնի հայերէն լեզուի եւ հայոց պատմութեան ուսուցչուհի Լինտա Գանտիլեան շինիչ կերպով ներկայացուց «Արհեստագիտութիւնը հայերէն լեզուի դասաւանդման մէջ» նիւթը, համակարգիչի Power Pointի օժանդակութեամբ: Գանտիլեան նոյն ատեն օրինակներ բերաւ վարժարանէն ներս իրագործուած ծրագրերէն՝ «Մշակոյթի ամիս», «Հայկական ճաշեր» եւ այլն: Յայտնենք նաեւ, որ նոյն վարժարանէն ներկայ էին ուսուցչուհիներ՝ Մարօ Գուլումճեան, որ հակիրճ ձեւով ներկայացուց վերամուտի յատուկ դասարանային իր աշխատանքը եւ Չուարթ Համանճեան:

Յատուկ խօսքով ելոյթ ունեցաւ նաեւ Գէորգ Պետիկեան, որ նախ անդրադարձաւ հայ դպրոցի, հայ աշակերտի եւ հայ ուսուցիչի կայի մասին եւ շեշտեց հայ վարժարանի էականութիւնը մեր ազգային ինքնութեան ամրապնդման եւ գիտակցութեան մէջ: Պետիկեան ուսուցչական ասպարէզէն ներս տարիներու իր փորձառութենէն մեկնած պարզեց նաեւ հայերէն լեզու դասաւանդելու զանազան նոր մեթոտները, հայ աշակերտին հպարտութիւններն չէն ու անոր անհատական «ես»ը ազգային «մենք»ի վերածելու ձեւերն ու կերպերը ու ծանրացաւ ու շեշտաւորեց հայ ծնողքի եւ հայ ընտանեկան մաքուր միջոցով դերակատարութեան վրայ՝ մեր ազգային կեանքէն ներս: Դոկտ. Էլի Անդրիասեան անդ-

րադարձաւ հայ ուսուցիչի վերապատրաստութեան կարեւորութեան ու նաեւ հայ աշակերտի ն նոր մեթոտներով մօտենալու էականութեան մասին: Ապա ան մեծապէս գնահատեց խորհրդածողովի յաջող կազմակերպումը եւ ուսուցիչներուն անխոշ ճիգերը՝ իբրեւ նոր սերունդին մէջ հայ ոգին սերմանողներ: Քնարիկ Թիւթիւնճեան իր ուրախութիւնը եւ գնահատանքը արտայայտեց այս յաջող խորհրդածողովին առիթով, իսկ Սեւան Տէր Պետրոսեան՝ ուսուցչուհի Հ.Բ.Ը.Մ. «Մանուկեան Տեմիրճեան» վարժարանի՝ որ ցարդ յաջողապէս կը գործածէ Armenian Virtual College «Հայկական Համացանցային Համալսարան»-ի ծրագիրը, յստակօրէն պարզեց սոյն ծրագրի գործադրումն ու օգտաշատ ընթացքը:

Ճաշի դադարէն ետք ելոյթ ունեցան Մանուկ Աւետիքեանը՝ USC Shoah Foundation կողմէ «Կրթութիւնը վկայութեան միջոցով: Հայոց Յեղասպանութեան Զայներ եւ Սեդա Անթէքէլեանը: Անոնք երկուքով պարզեցին վերջին տարիներուն USC Shoah Foundationի մէջ հայոց ցեղասպանութեան հաւաքածոներու աշխատանքը, ինչպէս նաեւ I Witnessի ծրագրի մասին տեղեկութիւններ փոխանցեց ին: Երկու խօսք առնողներն ալ հպարտօրէն պարզեց ին, թէ սոյն ծրագրի տեսողական պատմութեան արխիւը, որ ցեղասպանութեան վերապրողներու վկայութիւնները ըլլալով հանդերձ կը հանդիսանար աշխարհի ամէնէն մեծ բանաւոր պատմութեան արխիւը:

Իր կարգին Ալին Պատիկեան՝ ուսուցչուհի Մերտինեան վարժարանի, ներկայացուց մանուկներու

LIFE INSURANCE INDIVIDUAL & GROUP HEALTH INSURANCE LONG TERM CARE MEDICARE DENTAL & VISION DISABILITY




Since 1975, we have proudly served our community's insurance needs.

Call us today!

(818) 500 9585
(818) 269 0909

Bedros & Siamanto
805 EAST BROADWAY, GLENDALE, CA 91205

CA Insurance Lic. #0494056 / #0C99815
MARONIANINSURANCE.COM

Շարլ Ազնաուր 1924 - 2018

«Ապրիս, եղբայր, դուն ալ հաղթեցիր, դուն մեծ ու տոկուն հայ մըն ես...»:

Ուիլիամ Սարոյեան

Միշտ հպարտ իր հայկական ծագումով, հայ ազգը սիրող եւ անոր սատար կանգնող հսկայ մը եւս յաւերժ հեռացաւ մեզմէ, ձգելով հսկայ ժառանգ մը իր արուեստասէր ժողովուրդին:

Շահուեր վաղինակ Ազնաուրեան, յայտնի որպէս Չարլզ Ազնաուր, դարձաւ ֆրանսահայ «Մինադրան» եւ ունեցաւ իր ինքնուրոյն ոճը, տիրանալով հազարէ աւելի երգերու:

Ութը տասնամեակներ երկարող, երգարուեստի իր խոշոր ասպարէզով, համաշխարհային ճանաչում վայելեց ան, որպէս երգիչ, երգահան, գրող, դերասան եւ հասարակական գործիչ:

Չարլզ Ազնաուր իր փոքր տարիքէն դարձաւ դերասան եւ յորինեց երգեր՝ հանրածանօթ երգչուհի Էտիթ Բիաֆին, ստանալով վերջինիս յարատեւ քաջալերանքները եւ նեցուկը:

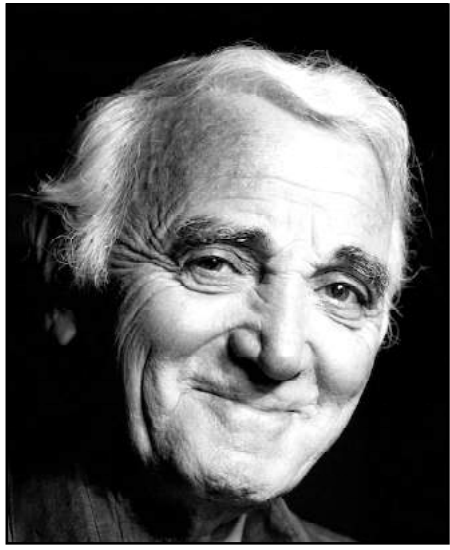
Յետագային ան ստացաւ համաշխարհային ճանաչում, վաճառելով աւելի քան հարիւր ութսուն միլիոն ձայնագրակ:

Լաւ ֆրանսացի մըն էր, բայց իր հայկական արմատներուն միշտ կառուցած էր ան:

Իր կեանքի եւ գործունէութեան մասին հազարաւոր մանրամասնութիւններ կան. իսկ մեր պատմութեան էջերուն մէջ յատկապէս, շատ կարեւոր տեղ կը գրաւէ 1988-ի Սպիտակի երկրաշարժէն ետք Ազնաուրի կեցուածքը, ներկայութիւնը եւ նեցուկը՝ Հայաստանին ու հայ ժողովուրդին:

Հայկական ապրումներով գրուած են Ազնաուրի «Քեզ համար, Հայաստան», «Նրանք ընկան» (Յեղասպանութեան վաթսունամեակին առիթով գրուած), «Ինքնակենսագրութիւն», «Քնքուշ Հայաստան» եւ իր աղջկան՝ Սեդա Ազնաուրի հետ իր հայերէն կատարումը՝ Սայաթ-Նովայի «Աշխարհումս» երգը:

1988 թուականի Սպիտակեան աւերիչ երկրաշարժէն անմիջապէս ետք ան հիմնած է «Ազնաուրը Հայաստանին» բարեգործական հիմնադրամը:



Հայոց Յեղասպանութեան ճանաչման գործընթացին մէջ Ազնաուր ունեցած է իր կարեւոր դերակատարութիւնը եւ դարձած է անոր ռահվիրաներէն:

2009 թուականի Մայիս 4-ին Հայաստանի Նախագահի հրամանագրով նշանակուած է Ժնէւի ՄԱԿ-ի գրասենեակի եւ այլ միջազգային կազմակերպութիւններու Հայաստանի մշտական ներկայացուցիչ: 2009 թուականի Մայիսի 5-ին ՀՀ Նախագահի հրամանագրով նշանակուած է Շուէտի մէջ Հայաստանի Հանրապետութեան արտակարգ եւ լիազօր դեսպան:

Հայաստանի մէջ բազմաթիւ երգահանդէսներով ելոյթ ունեցած է ան, ապրելով զգայացունց պահեր, հայ բեմէն:

Չարլզ Ազնաուր յատուկ էր իր ազնիւ նկարագրով եւ զգայնութեամբ: Իր գործը կը սիրէր, իսկ Հայ անունը առաւել եւս կը սիրէր:

«Սէր սրտի չափով» բանաստեղծական իր շարքը հայերէնի թարգմանուած է Հայաստան, 1968-ին: Ան գրած է նաեւ «Փարուն», 1967-ին, եւ ունի այլ բազմաթիւ հարուստ արտադրութիւններ:

Ան պիտի չի շուրջ իր հազարաւոր երգերով, իր ծառայութեամբ եւ հայրենիքի հանդէպ ունեցած համակ սէրով:

Հողը թող թեթեւ գայ վրադ սիրելի Մայնսթրօ

Լ.Մ.

Շարլ Ազնաուրի Վերջին Պատգամը Հայաստանի Ժողովուրդին



Աշխարհահռչակ շանսոնյէ Շարլ Ազնաուրը բաց նամակ է յղել իր հայրենակիցներին՝ շնորհաւորելով, որ «կարողացել են առանց արեան, բռնութեան, արժէքների ոտնահարման անցում ապահովել երկրում մէկ այլ իրողութեան»:

«Հայաստանում գտնուող իմ շատ սիրելի քոյրեր եւ եղբայրներ, Քաղաքացիական անհնազանդութեան օրերին եւս դրսեւորեցիք արժանապատիւ ու մարդասիրական կեցուածք՝ լուծում առաջարկելով ծագող խնդիրներին այնքան սահուն ու արագ, ասես դա դիւրին էր:

Սա գարմացրեց եւ մտածելու տեղիք տուեց շատ այլ երկրների կառավարութիւններին: Մեզ սփիւռքի հայերիս համար մեծ հպարտութիւն էր ցոյց տալ աշխարհին, որ կայ մի փոքր երկիր, որի քաղաքացիները բացառիկ իմաստնութիւն եւ մարդասիրութիւն դրսեւորեցին՝ ապացուցելով, որ բռնութիւնը խաղաղութեան եւ փոխըմբռնման տանող ճանապարհ չի կարող լինել: Մեր պատմութեան ընթացքում շատ դժուարութիւններ ենք ճանաչել: Հիմա բացում ենք երջանկութեան, իմաստնութեան եւ սիրոյ էջը»,- գրել է շանսոնյէն իր նամակում, որը հրատարակել է «Ազնաուր» հիմնադրամը:

Շարլ Ազնաուրի խօսքով՝ հայաստանցիներին յաջողուել է ապացուցել, որ հայերն ունի գիտակցութեան բարձր աստիճան, եւ որ Հայաստանի համար առաջնահերթ

է միաւորումը: «Այս միաւորումն է, որ թոյլ է տալու ապահովել երկրի բարեկեցութիւնը եւ քաղաքացիների միջեւ բարեացակամ վերաբերմունքը: Ձեզ յաջողուեց ապացուցել, որ հնարաւոր է ապրել միաւորուած եւ պատասխանատուութեան բարձր զգացումով:

Մենք՝ հայերս, կարողացանք ցոյց տալ, որ «ժողովուրդ», «հայրենիք», «դրօշ», «մշակոյթ», «կրօն» եւ «ընտանիք» բառերը մեր արժէքներն են: Եւ որ իւրաքանչիւր հայ իր երկրում ունի հաւասար իրաւունքներ ու ազատութիւններ: Ես, հաւանաբար, աշխարհի հայերից ամենաֆրանսացիս եմ, սակայն ես հպարտ եմ իմ Հայաստանով եւ երբեք չեմ թաքցրել դա»,- ասել է շանսոնյէն:

Շարլ Ազնաուրը շնորհակալու թիւն է յայտնել հայ ժողովուրդին «աշխարհին մեր մարդասիրութիւնը ցոյց տալու համար»:

«Հայաստանը մեծ է իր արժէքներով: Օրինակ լինենք բոլոր նրանց համար, ովքեր տարբեր են, գուցէ նաեւ՝ ոչ այնքան բաց փոփոխութիւնների առջեւ: Եկէք առաջ ընթանանք նոյն ճանապարհով: Վստահ եմ՝ այն լաւագոյնն է մեր ազգի եւ ժողովրդի ապագայի համար: Շնորհակալ եմ իւրաքանչիւրի հպարտութեան այս մեծ զգացումն ինձ պարգեւելու համար: Կեցցէ՛ Հայաստանի Հանրապետութիւնը»,- ամփոփել է նամակը շանսոնյէն:

Չարլզ Ազնաուրի ստացած պարգևատրումները.-

- 1963, 1971 եւ 1980 «Էդիմսոն»ի մրցանակ
- 1971՝ Ոսկէ առիւծ պատուաւոր մրցանակ «Mourir d'aimer» երգի իտալական տարբերակին համար
- 1995՝ Ֆրանսական ակադեմիայի մեծ մետալ
- 1995՝ Իւնէսքոյի մէջ Հայաստանի բարի կամքի մշտական դեսպան
- 1996՝ Երգահաններու Փառքի սրահի մրցանակ
- 1997՝ Ֆրանսական Victoire մրցանակ՝ տարուայ արուեստագետի կոչումով
- 1997՝ Պատուաւոր Յեսար մրցանակ
- 1997՝ Սպայի եւ պատուի Լէկիոնի մրցանակ
- 2004՝ «Հայաստանի ազգային հերոս» կոչում
- 2006՝ Պատուաւոր մրցանակ Գահիրէի 30-րդ կինոփառատօնին
- 2008՝ Գանատական կարգի պատուաւոր սպայ
- 2008՝ Հայաստանի քաղաքացիութեան շնորհում
- 2009՝ «MIDEM» Կեանքի ընթացքի նուաճումներու մրցանակ
- 2009՝ Արցախի Գրիգոր Լուսաւորիչի շքանշան
- 2009՝ Քվեբեկի ազգային սպայի կոչում
- 2010՝ Պատուոյ շքանշան՝ Ռուսաստանի եւ Ֆրանսայի միջեւ մշակութային կապերու ամրապնդման համար
- 2014՝ Ռուբէն Մամուլյանի անուան յատուկ մրցանակ «Հայակ» մրցանակաբաշխութեան ժամանակ՝ համաշխարհային թատրոնի մէջ ունեցած իր դերին համար
- 2017՝ Հոլիուտի Փառքի ծառուղիին Ազնաուրի անուան աստղի զետեղում

Արուեստի Երեկոյ
Մշակոյթի Ամսուան Առիթով

Կազմակերպութեամբ՝
ԹՄՄ Փասատինա-Կլեմտէյլ
Մասնաճիւղին

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի
14 Հոկտեմբեր 2018-ի կէսօրէ ետք ժամը 5:00-ին
ԹՄՄ-Ալթատինայի Պէշկէթիւրեան կեդրոնի սրահը

* Մեներգ՝ Ռաֆֆի Քերպապեան
 * Ասմունք՝ Աստղիկ Տատուրեան
 * Պար՝ Փաթիլ եւ Սինդիա Ալպարեան

Մուտքը Ազատ Հիւրասիրութիւն

Massis Weekly

Volume 38, No. 37

Saturday, October 6, 2018

Counterrevolutionary' Bill Sparks Protests In Armenia Pashinian Dismisses ARF and Prosperous Armenia Party Ministers and Governors Calls for Snap Parliamentary Elections

YEREVAN (RFE/RL) — Responding to an appeal from Prime Minister Nikol Pashinian, thousands of people began gathering in Yerevan late on Tuesday after the Armenian parliament hastily passed a bill that could seriously complicate his plans to force snap general elections.

Deputies representing not only Serzh Sarkisian's Republican Party (HHK) but also the Prosperous Armenia (BHK) and Dashnaksutyun parties backed the bill despite Pashinian's warnings not to "again create a revolutionary situation in the country."

"Those forces that participated in the drafting of that bill and were going to vote for it are exposing themselves as counterrevolutionary forces," Pashinian said after meeting with the HHK's parliamentary leaders. "All those who will vote for or back this bill will declare a political war against the people."

Pashinian urged supporters to rally outside the parliament building when the parliament majority ignored the warning. They were quick to gather there and block the entrances to the National Assembly. The premier was due to address the crowd later in the evening.

Eduard Sharmazanov, the HHK spokesman and a deputy parliament speaker, insisted that the bill is not aimed at preventing the conduct of snap parliamentary elections. He said it is only meant to protect lawmakers

against outside "pressures."

"The National Assembly is an independent body and its members are free to vote in accordance with their conscience," Sharmazanov told reporters. He accused Pashinian of interfering in the work of the legislature.

Under the Armenian constitution, fresh polls can be held only if the prime minister resigns and the parliament fails to replace him or her within two weeks.

Some observers suggested earlier that in case of Pashinian's tactical resignation his supporters will blockade the parliament to prevent it from electing another premier during the two-week period. The controversial bill effectively extended that period indefinitely.

December 2018 will be the time of early parliamentary elections

Speaking to reporters at the National Assembly, the premier also reiterated his cabinet's strong commitment to assist in the conduct of a free and democratic voting.

"A direct democratic government has now been established in Armenia. If it turns out that I am not the people's representative in the status of Prime Minister, then no elections will take place. But if I turn out to be one, elections will be conducted," Pashinian stated.

Pashinian added that he also met with President of the National Assem-



bly Ara Babloyan earlier today to discuss the change to the Law on the Regulations of the National Assembly, proposed by the Republican Party of Armenia.

The adopted change says if a parliament session can not be held because of the lack of quorum or if there is quorum, but an obstacle is created for the participation of lawmakers, the session should be suspended and resumed after the impeding circumstances are eliminated.

In comments on the proposed change Pashinian said that all those who support it are counter-revolutionaries. "If previously there were doubts about whether there is counter-revolution in Armenia or not, now I say officially that yes, there is counter-revolution that con-

sists of all individuals and political forces that backed the change."

Pashinian also tasked his administration to prepare a decision on dismissing ministers and governors representing the ARF and the Prosperous Armenia Party.

"Today we have to speak about the new political situation in Armenia and its solution. Yesterday and today a shameful bill was hastily introduced by the MPs representing the RPA, Tsarukyan Block and ARF the aim of which is very clear- carry out counter-revolution in Armenia by blocking the opportunities of holding early parliamentary elections. And yes, the adoption of this bill is a conspiracy against the highest power of Armenia – the people of Armenia", Pashinian said.

Charles Aznavour Legendary French-Armenian Singer Dies at 94

PARIS — French-Armenian singer-songwriter-actor Charles Aznavour has died at the age of 94. He died overnight at one of his homes, in the southeast of France, a spokeswoman said on October 1.

Aznavour, the son of Armenian immigrants and a performer whose worldwide fame rivaled that of stars such as Elvis Presley and Bob Dylan, continued to perform to packed stadiums around the world into his 90s, started his career when he was 9 years old as an actor in Paris. He was best known for songs such as "She," "Yesterday When I Was Young" and "For Mama". Aznavour sold more than 180 million records and appeared in more than 60 films. Bob Dylan considered Aznavour, sometimes referred to as a Gallic Frank Sinatra, to be "one of the greatest live performers" he'd ever seen.

Born Shahnour Varinag Aznavourian in Paris in 1924, Aznavour began his career peddling his music to



French artists of the 1940s and 1950s such as Edith Piaf, Maurice Chevalier, and Charles Trenet. He came to prominence after Piaf took him with her on tour in France and to the United States after World War II.

Aznavour won fans around the



Social Democrat Hunchakian Party Announcement

The Social Democrat Hunchakian Party considers the only way out of the unstable and unpredictable situation in the country is snap parliamentary elections, hence the SDHP expresses its full agreement and support to the idea of extraordinary parliamentary elections initiated by the Prime Minister.

At the same time, we urge political forces not to impede the natural course of change in the country and create an explosive atmosphere of intolerance which will lead to unpredictable consequences.

The SDHP has great hope that the existing political crisis will be solved through mutual respect, as well as meeting the logical demand of the majority of Republic of Armenia citizens and conduct early parliamentary election.

SDHP Armenia

Continued on page 3

Pashinian Reports ‘Conversation’ With Aliyev



DUSHANBE (RFE/RL)—Prime Minister Nikol Pashinian said on Friday that he spoke with Azerbaijan’s President Ilham Aliyev at a summit of former Soviet republics held in Tajikistan’s capital Dushanbe.

“I had a conversation with Azerbaijani President Ilham Aliyev in Dushanbe,” he wrote on his Facebook page. “I will give details on my return to Yerevan.”

Pashinian and Aliyev were first introduced to each other by Russian President Vladimir Putin when they attended in June the opening ceremony of the 2018 football World Cup hosted by Russia. They have held no formal negotiations yet, leaving it to their foreign ministers to discuss ways of reviving the Nagorno-Karabakh peace process.

Foreign Minister Zohrab Mnatsakanian and his Azerbaijani counterpart Elmar Mammadyarov most recently met in New York on Wednesday. The Armenian Foreign Ministry described as “useful” the talks held in

the presence of the U.S., Russian and French mediators co-chairing the OSCE Minsk Group.

The co-chairs said on Thursday that Mammadyarov and Mnatsakanian “confirmed the importance of taking measures to intensify the negotiation process and to take additional steps to reduce tensions.” “The Ministers agreed to meet again before the end of the year,” they said in a joint statement.

The co-chairs said they also “cautioned the Ministers about the dangers of escalation” and urged the conflicting sides to “avoid inflammatory rhetoric.” “The Co-Chairs underscored that a comprehensive settlement will require compromises on all sides,” added their statement.

The Armenian Foreign Ministry spokesman, Tigran Balayan, indicated earlier this week that there are no plans yet to organize a meeting of Pashinian and Aliyev. “That meeting must not be an end in itself,” he said. “It needs to have substance.”

Turkish Boy Released from Armenian Jail Says Wants to Continue Education in Yerevan

YEREVAN (Armradio)—Umut Ali Özmen, the 16-year-old Turkish boy, who has been released from jail two months after he crossed the Armenian border, says “Armenia is a wonderful country, very beautiful and very clean.”

Speaking exclusively to Public Radio of Armenia, Umut said people here are very hospitable.

The boy, who is rather well-educated, crossed the Armenian border out of curiosity.

Having seen Armenia from the other side of the border he had always been curious to see what was on the other bank of the river.

When grazing sheep he crossed the river and tried to step closer to see Armenia from the height of a hill. There he was spotted by border guards and was subsequently detained and handed over to law-enforcement bodies.

The teenager was released from jail on Tuesday. Later today he expects to get a document that will allow him to leave the country legally.

Because of absence of diplomatic relations between Armenia and Turkey, Georgia will be acting as mediator in the process. Tomorrow morning Umut and his father, who has also been



in Armenia for a couple of days, will visit the Turkish Embassy in Tbilisi, and will probably return home on Thursday.

After having spent a while in Armenia, Umut’s father says he would like his son to get medical education in Yerevan.

The boy says he will be leaving Armenia with warm feelings. He has even learnt some Armenian words and made friends during the two-month stay in Armenia.

Umut and his father say they would like to see the Armenian-Turkish border open and pledge to return to Armenia one day as tourists.

Armenian and Azeri FMs Meet in New York



NEW YORK — The foreign ministers of Armenia and Azerbaijan met in New York late on Wednesday for fresh talks on the Nagorno-Karabakh conflict which official Yerevan described as “useful.”

The three-hour talks between Zohrab Mnatsakanian and Elmar Mammadyarov began in the presence of the U.S., Russian and French mediators co-chairing the OSCE Minsk Group. The two ministers then had a one-on-one discussion.

The Armenian Foreign Ministry called the talks a “useful exchange of thoughts” on how to resolve the Karabakh conflict. “The interlocutors agreed to continue the dialogue, including within the framework of the co-chairs’ upcoming visit to the region,” it said in a statement.

Mammadyarov made similar comments on what was his second meeting with Mnatsakanian in over two months. “It was an interesting and important exchange of views on continuing developments in the conflict’s resolution as well as about what needs to be done for establishing a lasting peace in the region,” the Azerbaijani news agency Trend quoted him as saying.

“We agreed to continue negotiations next month, including through the co-chairs’ visit to the region,” added the Azerbaijani minister.

Speaking earlier on Wednesday, the Armenian Foreign Ministry spokesman, Tigran Balayan, reiterated the official Armenian line that major

progress towards a Karabakh settlement requires an “atmosphere conducive to peace.” In that regard, Balayan pointed to Baku’s reluctance to implement confidence-building agreements that were reached by the leaders of the two warring nations in 2016.

Those agreements envisage specific safeguards against deadly ceasefire violations along the “line of contact” around Karabakh and the Armenian-Azerbaijani border.

Tension on those frontlines seems to have somewhat increased in recent weeks. Karabakh’s Armenian-backed army reported that one of its soldiers, Aghasi Mkrtychian, was shot dead by Azerbaijani forces on Wednesday evening.

Mammadyarov and Mnatsakanian met in New York the day after Armenian Prime Minister Nikol Pashinian hit out at Azerbaijan in a speech delivered at a session of the UN General Assembly.

Pashinian portrayed Baku’s refusal to directly negotiate with Karabakh’s ethnic Armenian leader as further proof of its desire to “cleanse Armenians from Karabakh.”

“How can Azerbaijan lay claim to Nagorno-Karabakh without even speaking to Nagorno-Karabakh?” he said. “Is this possible? This is possible only if the Azerbaijani government wants the territory but not its people.”

The Armenian leader also stated that the Karabakh dispute must be resolved through “mutual concessions by all sides.” He did not elaborate.

Russian Creditor Takes Over Troubled Copper Mine In Armenia

YEREVAN -- A Russian commercial bank has gained control over Armenia’s second largest copper and molybdenum mine after its owner’s failure to repay hundreds of millions of dollars in outstanding debts.

The VTB bank lent Vallex Group, a private mining company, the bulk of \$380 million which the latter claims to have spent on building mining and ore-processing facilities at the Teghut deposit in the northern Lori province. Open-pit mining operations there began in 2014.

Vallex was no longer able to repay the debt after shutting down the mine in January this year. Most of the 1,200 or so people working at Teghut were laid off as a result.

It emerged afterwards that in order to reopen the mine Vallex needs substantial investments to refurbish its

tailings dump which poses a threat to the environment.

Visiting Teghut in August, Armenia’s Deputy Prime Minister Tigran Avinian said the Liechtenstein-registered company is now trying to secure a fresh loan from VTB for that purpose. “Either Vallex will again exploit the Teghut mine or a new company will take over,” Avinian told reporters.

The talks between Vallex and VTB appear to have ended in failure. Sahak Karapetian, a senior Vallex executive who managed the Teghut operation until recently, told RFE/RL’s Armenian service (Azatutyun.am) on Monday that the Russian bank has taken over the mine in payment for the debt.

Karapetian admitted that Vallex now also risks losing ownership of an aging copper smelter located in the nearby town of Alaverdi.

Ladies Auxiliary of the Western Diocese Honor Former Primate Archbishop Vatche Hovsepien



BEVERLY HILLS—The Ladies Auxiliary of the Western Diocese under the auspices of His Eminence Archbishop Hovnan Derderian, hosted a celebration banquet on September 23, 2018 honoring former Primate, His Eminence Archbishop Vatche Hovsepien and “his Ladies” who worked with him in building the Western Diocese. Aply titled “A Legacy of Love,” this special occasion, which began with a reception and was followed by a luncheon and program, was held at the prestigious Beverly Hills Hotel. The event reflected on Archbishop Hovsepien’s initiative in establishing the Ladies Auxiliary following his arrival in Los Angeles as Primate in 1971.

The invocation was delivered by Rev. Fr. Vazken Movsesian. Introductory and welcoming remarks were made by Ladies Auxiliary Chair Mrs. Cindy Norian and were followed by recollections of the Primacy of Archbishop Vatche Hovsepien by Mr. Bob Simonian, Mr. Bob Barsam. The guests enjoyed the musical performances of soloist Karin Sue Mushegain who was accompanied by Lina Zoolalian on the

piano. Remarks were also delivered by the honoree’s nephew Mr. Vartan Hovsepien.

In his remarks, Diocesan Primate Archbishop Hovnan Derderian reflected on the importance of the founding of the Ladies Auxiliary by H.E. Abp. Hovnan Derderian. “Founded forty years ago and functioning as the only Diocesan committee, the Ladies Auxiliary has played a tremendous role in the overall prosperity of the Western Diocese. Dear Brother in Christ, we are confident that you and the founding members of the Ladies Auxiliary will find it comforting in knowing that more than 30 auxiliary committees presently operate at the Western Diocese and they continue to carry on the missions established by Your Eminence and former Diocesan Primates,” stated Archbishop Derderian.

Archbishop Vatche Hovsepien extended his gratitude to the Ladies Auxiliary for the wonderful initiative and requested all guests to remember in their prayers the departed souls of the founding members of the Ladies Auxiliary.

AAF Shipped \$8.9 Million of Aid To Armenia and Artsakh July-September 2018

GLENDAL — The Armenia Artsakh Fund (AAF) delivered \$8.9 million of humanitarian assistance to Armenia and Artsakh during the third quarter of 2018.

The AAF collected the entire \$8.9 million of medicines and other supplies donated by Americares (\$7.9 million) and MAP International (\$1 million).

The Kansas National Guard provided free space on board its military plane in September 2018 to Yerevan, to carry \$210,000 worth of medicines donated by Americares for the Health Ministry of Armenia.

The Armenian American Medical Society of California generously donated the cost of transporting cancer medicines with a total value of \$1 million donated by MAP International. These cancer medicines were sent to the health ministries of Armenia and Artsakh.

The medicines and medical supplies donated during this period were sent to the AGBU Claudia Nazarian

Medical Center for Syrian Armenian Refugees in Yerevan, Arabkir United Children’s Foundation, Fund for Armenian Relief, Institute of Perinatology, Obstetrics and Gynecology Center, Metsn Nerses Charitable Organization, Muratsan Children’s Endocrinology Center, Nork Marash Medical Center and St. Grigor Lusavorich Medical Center, and the health ministries of Armenia and Artsakh.

In the first nine months of 2018 AAF shipped to Armenia and Artsakh \$20.7 million of medicines, medical supplies and other relief products. In the past 30 years, including the shipments under its predecessor, the United Armenian Fund, the AAF has delivered to Armenia and Artsakh a grand total of \$806 million worth of relief supplies on board 158 airlifts and 2,410 sea containers.

“The Armenia Artsakh Fund is regularly offered free of charge millions of dollars worth of life-saving

Armenian American Museum Launches Groundbreaking Campaign



GLENDAL — The Armenian American Museum and Cultural Center of California has announced the launch of its Groundbreaking Campaign to raise awareness and raise funds for the historic project leading up to the highly anticipated groundbreaking celebration.

Museum officials will be hosting a wide range of events, presentations, and activities during the Groundbreaking Campaign to raise awareness for the developing cultural and educational center. Community members are encouraged to participate in the community-wide fundraising drive and contribute to the campaign. Museum representatives and volunteers kicked off the campaign over the weekend engaging with community members and supporters at several community centers, churches, and events throughout Southern California.

“We are excited to kick off the Armenian American Museum’s Groundbreaking Campaign,” stated Executive Chairman Berdj Karapetian.

“We invite our community to get involved with the landmark project and contribute to the campaign. Together, we will achieve our community’s vision for a cultural and educational center that will serve generations to come.”

The City of Glendale formally signed the Ground Lease Agreement on September 18, 2018, officially marking downtown Glendale’s Central Park as the future home of the Armenian American Museum.

The Armenian American Museum will be the first world class cultural and educational center of its kind in America. The Museum program will feature a Permanent Armenian Exhibition, Traveling Multicultural Exhibitions, Performing Arts Theater, Innovative Learning Center, Museum Archives, Café, and Gift Shop.

To learn more about how you can join and support the Groundbreaking Campaign, visit www.ArmenianAmericanMuseum.org.

Charles Aznavour Legendary

Continued from page 1

world with his versatile tenor, lush lyrics, and kinetic stage presence.

News of the singer’s death generated an outpouring of grief and gratitude.

“Profoundly French, viscerally attached to his Armenian roots and recognized the world over, Charles Aznavour shared the joy and pain of three generations. His masterpieces, the timbre of his voice and his unique influence will long outlive him.” French President Emmanuel Macron said in a Tweet.

“Merci, Monsieur Aznavour,” French government spokesman Benjamin Griveaux tweeted.

“Goodbye Mr. Aznavour, your songs will remain eternal. I feel like I’ve lost my grandfather,” a Twitter user with the handle Patrice.B remarked in French.

Aznavour — whose career spanned eight decades and who had planned to go back on tour later in October — said last week that he dreamed of breathing his last breath on stage.

“All I can do is live, and I live on stage. I am happy up there, and you

can see that,” he said.

Aznavour had had his first No. 1 hit in 1956 with *Sur Ma Vie* (In My Life), which was followed by one of his biggest hits, *Je M’voyais Déjà* (It Will Be My Day). His role in Francois Truffaut’s 1960 film *Shoot The Piano Player* brought him international fame.

Aznavour grew up on Paris’s Left Bank, born to a mother who was an actress and a father who was a singer and also worked as a cook and restaurant manager. His father immigrated from Georgia and his mother from the Ottoman Turkey, where up to 1.5 million Armenians were killed in World War I-era Genocide.

After the devastating 1988 earthquake that killed at least 25,000 people in what was then Soviet Armenia, Aznavour founded the charitable organization Aznavour for Armenia along with his longtime friend, impresario Levon Sayan.

In 2009, the Armenian government appointed him ambassador to Switzerland and its delegate to the United Nations agencies in Geneva.

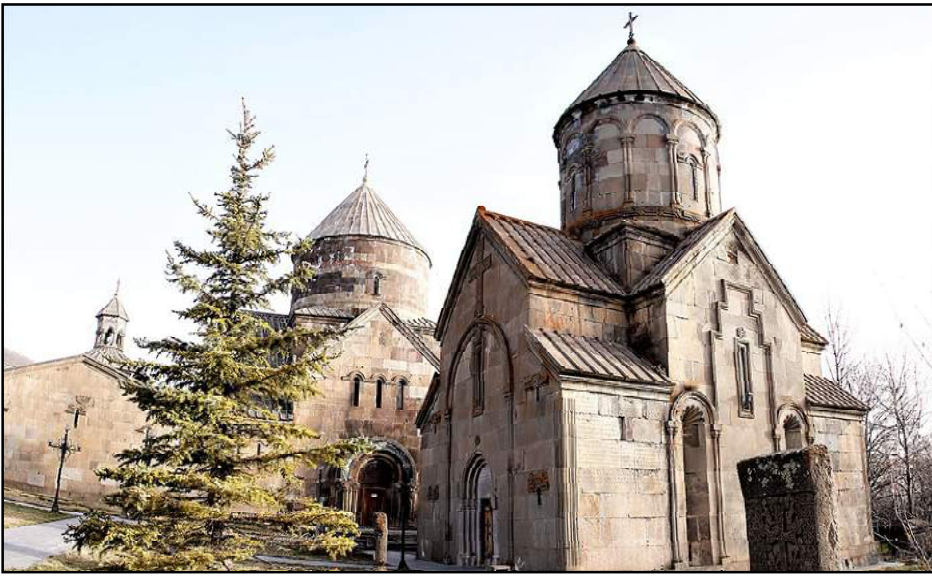
In August 2017, Aznavour was awarded the 2,618th star on the Hollywood Walk of Fame.

medicines and medical supplies. All we have to do is pay for the shipping expenses. We would welcome your generous donations to be able to continue delivering this valuable assis-

tance to all medical centers in Armenia and Artsakh,” stated Harut Sassounian, the President of AAF.

For more information, call (818) 241-8900; Email: sassoun@pacbell.net.

Architect Ronald Altoon to Present “Ancient Monasteries and Churches of Armenia”



WATERTOWN, MA — Architect Ronald Altoon will present an illustrated talk entitled “Ancient Monasteries and Churches of Armenia: A Photographic Pilgrimage,” at the AGBU New England Center, 247 Mt. Auburn St., Watertown, MA, on Thursday, October 11, 2018, at 7:30 p.m. The event is sponsored by the National Association for Armenian Studies and Research (NAASR).

This lecture traces visits to 30 separate 5th to 13th century Armenian spiritual facilities, with overview and detail images. The photographic images were collected on some 15 visits to Armenia, beginning in 1989 while leading a planning and design team in response to the Spitak Earthquake. Subsequent trips while working as an architect designing the American University of Armenia Paramaz Avedisian Building, as well as consulting on the AMAA Avedisian High School & Community Center in order to encourage that it would become the first LEED Certified building in the greater Caucasus, produced a deeper understanding of the development of this religious prototype. Many of these buildings preceded the development of the great cathedrals of Europe, and serve as an early point of reference as

the Christian church began the development of its liturgically inspired prototypical buildings.

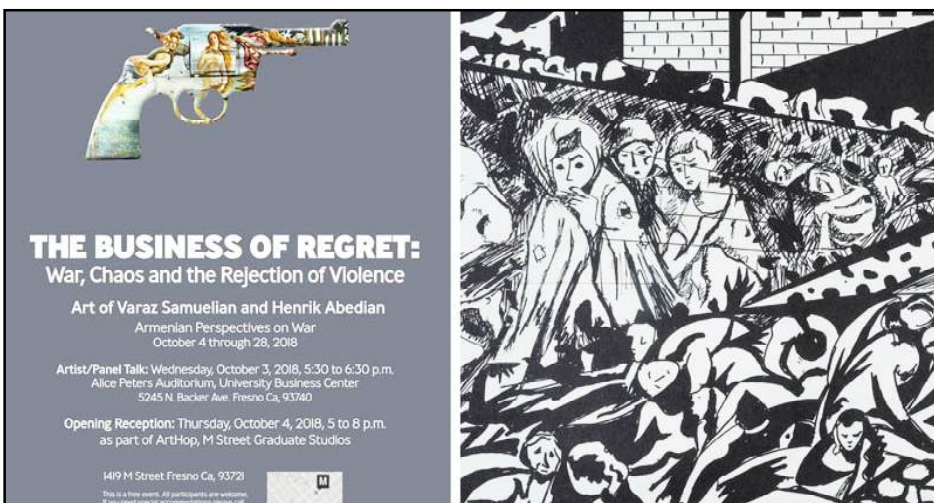
Ronald Altoon, FAIA, President & CEO of Altoon Strategic, LLC, was Founding Design Partner of the award-winning architectural firm Altoon Partners, which provided master planning, urban design, and architectural design on complex mixed-use projects worldwide. He served as 1998 National President of the American Institute of Architects, previously organizing and leading a team of architects to Armenia in 1989 to develop a master plan and design principles for the devastated epicenter city of Spitak. He sits on the Board of Trustees of Woodbury University, and is a former Trustee of the International Council of Shopping Centers, former Chair of the Urban Land Institute Los Angeles District Council, Member of Council of the International Union of Architects (UIA), and USC Alumni Association Board of Governors.

This event is free and open to the public. A reception and refreshments will immediately follow the program and question-and-answer session.

For more information about this program, contact NAASR at 617-489-1610 or hq@naasr.org.

Art Exhibition Features Artists Samuelian and Abedian

“The Business of Regret: Perspectives on War, Chaos and the Rejection of Violence” exhibit featuring the art of Henrik Abedian and Varaz Samuelian—October 3 and 4, 2018 at Fresno State



FRESNO — The Fresno State Armenian Studies Program, the Center for Creativity and the Arts, and the Department of Art & Design are organizing a show featuring a selection of artwork by Varaz Samuelian and contemporary artist Henrik Abedian.

The opening ArtHop reception

will take place on Thursday, October 4 from 5 p.m. to 8 p.m. at the M Street Graduate Studios, 1419 M Street in Downtown Fresno. The exhibition will continue through Oct. 28th. Gallery hours are Friday to Sunday from 12 p.m. to 4 p.m. Free parking is available on M Street near the studio.

Dr. Ümit Kurt to speak on “Proactive Local Perpetrators: Mehmet Yasin (Sani Kutlug) and Ali Cenani” at Fresno State

FRESNO — Kazan Visiting Professor in Armenian Studies Dr. Ümit Kurt will give his second public lecture on “Proactive Local Perpetrators: Mehmet Yasin (Sani Kutlug) and Ali Cenani” at 7:30PM on Tuesday, October 16, 2018, in the University Business Center, Alice Peters Auditorium, Room 191 on the Fresno State campus.

Dr. Kurt was appointed the 15th Henry S. Khanzadian Kazan Visiting Professor in Armenian Studies for the Fall 2018 semester.

While there is an extensive body of literature addressing the Armenian Genocide, significant gaps persist. The events and processes of the genocide have been unearthed and examined, but genocide is not a phenomenon set in motion by a force of nature; on the contrary, the systematic destruction of Ottoman Armenians was designed and executed by a cadre of individuals, most of whom are little known today.

In his presentation, Dr. Kurt will recover the stories of two such actors, Mehmet Yasin and Ali Cenani, in a particular town, Aintab, modern-day Gaziantep, and in the surrounding district, where both were actively involved in the destruction of Armenians. In this destruction, they were supported by the citizenry of the town, who—whether or not they approved of the actions these two operatives—did not criticize them and did profit from their activities.

Biographies of a genocide’s local leaders—the simple, objective features of their backgrounds and careers and their relationship with their communities—can illustrate the social processes, institutional cultures, and power relations that undergirded the violence. This lecture hopes to do this by highlighting the human element: the actors, their motives, and their actions, which



ultimately bore responsibility for the catastrophic loss of life.

The lecture will focus on the life stories of these two leading players—on their backgrounds, deeds, and involvement in the 1915 Armenian deportation and genocide, as well as their careers in post-genocide Turkey.

Dr. Ümit Kurt received his Ph.D. from the Department of History at Clark University in 2016 and is currently a Polonsky Fellow at the Van Leer Jerusalem Institute.

Dr. Kurt is the author of several monographs and numerous scholarly articles.

The lecture is free and open to the public. Parking is available in Fresno State Lots P6 and P5, near the University Business Center, Fresno State. A free parking code can be obtained by contacting the Armenian Studies Program.

For more information about the lecture please contact the Armenian Studies Program at 278-2669, visit our website at www.fresnostate.edu/armenianstudies or visit our Facebook page at [@ArmenianStudiesFresnoState](https://www.facebook.com/ArmenianStudiesFresnoState).

The exhibition and artist talk is part of the Center for Creativity and the Arts (CCA) 2018-2019 theme “Crossroads.” The “Business of Regret” examines the intersections of past and present artists’ views on war.

“As a society, we are at a crossroads or juncture, on how we choose to address violence and war in particular. On a global scale, we are witnessing the impact that war is having on the world. Families and societies are being torn apart,” said Dr. Cindy Urrutia, CCA Director. “As citizens of the world, it is important to not only be aware of the impact of war but to have conversations on it so that we can strive for a more just world. War is not some imaginary place. It is real.”

A discussion with panelists Abedian, Urrutia and Fresno State Armenian Studies Program Coordinator Barlow Der Mugrdchian will be held at the University Business Center, A. Peters Auditorium, Fresno State on Wednesday, October 3, from 5:30 to 6:30 p.m.

“The exhibition ‘The Business of Regret: War, Chaos, and the Rejection of Violence’ is important to Fresno State because it brings the perspectives of two artists to the question of

violence and how we address it,” said Der Mugrdchian. “Their works stress the rejection of violence, and because they are from two different generations, they each bring their unique view to the question. They have different experiences, but their art brings them to similar conclusions. That they are both Armenian is also interesting, as Armenians have faced Genocide and war in the 20th century from a unique vantage point.”

Henrik Abedian was born into a multi-generational family of photographers, Abedian integrates several styles of image design and absorbed a myriad of influences and refined his attention to form, light, and especially color. His images reflect a focus on the intersection of technology and media in modern life.

Varaz Samuelian was a prolific artist, born in 1917, with a large body of work. He had strong views on war and created art that addressed it. The exhibition will display a selection of his lithographs on war and painting on life and peace.

For more information about the events please contact the Armenian Studies Program at 278-2669, visit our website at www.fresnostate.edu/armenianstudies

Իգապել Պայրաքտարեանի Բացառիկ Երգահանդեսը



Հայաստանի անկախութեան տօնի 100-ամեակի եւ Երեւան մայրաքաղաքի 2800 ամեակին նուիրուած գեղարուեստական բարձրորակ համերգ մը տեղի ունեցաւ Կիրակի 23 Սեպտեմբեր, 2018, Պըրպէնքի Ս. Ղեւոնդ առաջնորդանիստ մայր տաճարին մէջ: Արդարեւ Միացեալ Նահանգներու Արեւմտեան Թեմի հովանաւորութեամբ «Զուարթնոց» մշակութային յանձնարումքի կողմէ կազմակերպուած սոյն միջոցառումին ներկայ էին առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան, նախկին առաջնորդ Գերշ. Վաչէ Արք. Յովսէփեան, ինչպէս նաեւ եկեղեցական հայրեր, բարերարներ եւ երաժշտասէր խումբերամ հասարակութիւն մը:

«Զուարթնոց»ի վարչութեան անունով Տօքթ. Սիմոն Սիմոնեան իր բացման խօսքին մէջ ողջունեց ներկայ հասարակութիւնն ու տաղանդաւոր երգչուհի Իգապէլ

տած էր, որ կը բաղկանար երեք մասերէ: Առաջինին մէջ ընդգրկուած էին անմահ Սայաթ Նովայէն աշուղական գողտրիկ երգերու ընտրանի փունջ մը՝ «Նազանի», «Բլբուլի Հիդ», «Աշխարհումս իմ դու իս» եւ «Քամանչա», զորս մեկնաբանեց իւրայատուկ ոճով:

Իգապէլ Պայրաքտարեան մեծ հմտութեամբ ու մեղեդիական բացառիկ մեկնաբանութեամբ ու յուզականութեամբ երգեց մեր հոգեւոր երաժշտութեան դարաւոր գոհարներէն ու շարականներէն «Սուրբ Աստուած»ը, «Սիրո իմ Սասանի», ու «Նայեաց Սիրով»ը:

Սանթա Պարպարպա քաղաքի սիմֆոնիք նուագախումբի լարային համույթի ընկերակցութեամբ ներկայացրին «Խնձոյքի երգը», «Դաշտերի աղջիկը», եւ «Երեւան»ը: Այս վերջինի կատարողական բարձր արուեստով մեկնաբանութեան համար արժանացաւ արտակարգ ծափահարութեանց:



Պայրաքտարեանը եւ իրեն ընկերակցող Սանթա Պարպարա քաղաքի լարային նուագախումբի անդամները: Ան նշեց որ այս երեկոյի իրադրութիւնը բարեղէպ կերպով կը գուգադիպի նաեւ Հայաստանի առաջին պետութեան հարապետութեան հարիւրամեակին եւ Երեւան էրէբունի քաղաքի հիմնադրութեան 2800 ամեակին հետ: Ան ոգեկոչեց յիշատակը նաեւ հայրենիքի անկախութեան համար գոհուած քաջամարտիկներուն:

Այնուհետեւ գործադրուեցաւ գեղարուեստական բարձրորակ եւ ալյազանութեամբ ճոխ յայտագիր մը միջազգային հանրաճանաչ սոփրանօ երգչուհի եւ «Էմմի» մրցանակի թեկնածու Իգապէլ Պայրաքտարեանի կատարմամբ:

Տաղանդաւոր երգչուհին պէսպիսուն յայտագիր մը պատրաս-

Համերգի վերջին բաժինին մէջ տաղանդաւոր երգչուհին ունկնդիր հասարակութեան ներկայացուց անմահ Կոմիտասի ստեղծագործութիւններէն ընտրանի փունջ մը բաղկացած ժողովրդային հանրաճանօթ երգերէն «Ծիրանի Ծառ», «Քուն եղիր բալաս», «Երկինքն ամպել ա», «Անձրենն եկաւ», «Ամպել ա ձիւն»...:

Լարային նուագախումբի քանի մը հայկական եղանակներու կատարումով վերջ գտաւ սոյն յիշարժան համերգը:

Փակման խօսքով հանդէս եկաւ օրուան հովանաւոր Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան: Ան իր շնորհակալութիւնները յայտնեց երեկոյթի կազմակերպիչներուն եւ անդրադառնալով օրուան խորհուրդին՝ ոգեկոչեց յիշատակը մեր նահատակներուն, որոնք

Ուրուկուայ Ռատիօ Արաքսի Տարեկան Համերգը



Սեպտեմբերի 26 ին Մեծն Կոմիտասի ծննդեան տարեդարձի օրը, եւ անոր ասուլիներով համեմուած խօսքով Մօնթէվիտէոյի Սիթառուս արահին մէջ, 400 հանդիսատեսներու ներկայութեամբ տեղի ունեցաւ Արաքս ռադիօթամի հոբելեանական համերգը:

Անցեալ տարուայ պէս այս անգամ ալ ռադիօհաղորդման նման վարուած համերգը ստացաւ հանդիսատեսներու բուռն ծափահարութիւնն ու ոգեւորող քաջալերութիւնը: Տասնմեկերորդ տարեդարձը նշուեցաւ շրջանային ուժերու մասնակցութեամբ: Մաէսթրօ Ալվարօ Յակոբեանի տեղական ուժերով կազմած նուագախումբին միացան Պուէնոս Այրէսէն ժամանած երգիչներ Միրթա Սաչեանը եւ Արման Գասպարեանը:

Այս անգամ ալ համերգի ընթացքին ներկայացուցան նոր տաղանդներ՝ Հայաստանէն գաղթած տասներկուամեայ դաշնակահար Աւէտիք Միրաքեանը եւ տասնհինգամեայ երգչուհի Մանէ Միրակեանը որոնք անմիջապէս նուաճեցին հանդիսատեսի սիրտը: Համերգին իրենց մասնակցութիւնը բերին նաեւ Հայ Ազգային Կեդրոնի Գայանէ եւ Մարաչի Հայրենակցա-

կան Միութեան Գերմանիկ պարախումբերը հայ ժողովրդական պարերով համեմելով հայ երգն ու երաժշտութիւնը:

Համերգէն ետք ստեղծուած միջոցառումը անգամ մը եւս ապացուցեց, որ տասնմեկ տարի առաջ սկսած այս մարտահրաւերը, այս մեծ երազը, այս սիրոյ պատմութիւնը, որ կը կոչուի Ռատիօ Արաքս, յաջողութեամբ անցած է իր ճամբան, շարունակ վառ պահելով հաղորդակցական այս ընթացքը, կիսելով երաժշտութիւն, տեղեկութիւն, եւ աւանդութիւն՝ ներկայ գտնուելով եւ արձագանքելով հայութեան բոլոր կարեւոր ձեռնարկներուն, դառնալով կամուրջ համայնքի եւ հայրենիքի ու աշխարհասփիւռ միւս հայ համայնքներու հետ: Ունկնդիրներու հետ կիսած է հայութիւնը՝ որպէս ինքնութիւն, եւ ապրելակերպ: Տասնմեկ տարուայ վառ ապրումներն էին, որ սեպտեմբերի 26-ին հաւաքուեցան ռատիօյի պատասխանատուներուն եւ ունկնդիրներուն միասին տօնելու երգով, պարով, հարեւան գաղութներէն եւ համայնքէն ծնունդ առած տաղանդներով, իր տարեդարձը գայն դարձնելով հայ երգի ու երաժշտութեան տօնը:

Հայրենիքի կերտումին համար իրենց կեանքը գոհաբերեցին:

Գալով համերգին ըսաւ թէ այս մէկը մեր բոլորի յիշողութեան մէջ անջնջելի պիտի մնայ: Բացառիկ երեկոյ մըն էր: Էլիգապէթ Պայրաքտարեանը աստղ մըն է որ կը փայլի երկրէ երկիր շրջելով:

Այսօրուան համերգով ան ինքզինք գերազանցեց: Աստուծոյ շնորհքով աւելի գեղեցկացած համերգ մըն էր որ մեզի ներկայացուց այս հոյակապ երեկոյով: Գնահատելի էր նաեւ Սանթա Պարպարայի լարային նուագախումբի մասնակցութիւնը: Գ.Մ.

Ձեր Ծանուցումները Վստահեցեք «Մասիս» Շաբաթաթերթին

Լիրայի Արժեզրկուճը Եւ Սուլքան Էրտողանի Աճկուճը

ՃՐՏԳ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ԱՂՊԱՇԵԱՆ

Թուրքիոյ լիրան կը շարունակէ արժեզրկուիլ՝ Մուլթան էրտողանը առաւել սուզելով իր տնտեսական տագնապին մէջ: Արդարեւ, Օգոստոս 9ին, տոլարին արժէքը 5.31 լիրայի հասած էր, սակայն Օգոստոս 10ին, երբ նախագահ Թրամփ Թուրքիայէն ներածուող պողպատի եւ ալիւմինի մաքսա-գինները կրկնապատիկի բարձրացուց (նախկին 10 եւ 25 տոկոսը դարձան 20 եւ 50 տոկոս՝ յաջորդաբար), նոր հարուած մը հասաւ արդէն իսկ տկար լիրային. այս անգամ, լիրային համեմատ մէկ տոլարին արժէքը 10 լիրայէն աւելի եղաւ: Թէեւ այս մէկը երկար չտեսց, սակայն Թուրքիան կորսնցուց շուկային վստահութիւնը: Էրտողան, կատարած վիճակի մէջ, երեք օր անդադար ելոյթներ ունեցաւ՝ ժողովուրդը յորդորելով, որ իր ունեցած տոլարները փոխարինէ լիրայով, եւ վստահեցնելով, որ երկրին տնտեսութիւնը տակաւին կայուն է ու այս ամբողջ պատահածին պատճառը Ամերիկայն է եւ բոլոր անոնք, որոնք կը սարսափին Թուրքիան հզոր երկիր ու իսլամները վերականգնած ուժ տեսնելէ:

Քաթարի շէյխ Թեմիմ պըն Համետ իսկոյն օգնութեան հասաւ՝ 15 միլիարտ տոլարի ներդրումներ խոստանալով Թուրքիոյ, եւ այդպիսով, տոլարին արժէքը, Օգոստոս 15ին, 6.75 լիրայի իջաւ: Սակայն, ընդհանուր առմամբ, լիրան իր արժէքին 40 տոկոսը կորսնցուցած է այս տարուան ընթացքին: Թուրքիոյ իշխանամետ լրատուամիջոցները այս բոլորին համար, անշուշտ, մեղադրեցին համաշխարհային սակարաններուն մէջ ազդեցիկ կողմերը:

Թրամփ իր վերոնշեալ որոշումը տուաւ, երբ էրտողան պահանջեց Ամերիկայէն իր նախկին բարեկամ եւ ներկայի թշնամի կիւլինը Թուրքիոյ յանձնել՝ ամերիկացի քարոզիչ էնտրու Պրանսընը ազատ արձակելուն դիմաց. վերջինս 2016ին կալանաւորուած է Թուրքիոյ մէջ եւ կրնայ մինչեւ 35 տարուան ազատազրկման դատապարտուիլ: Թրամփի միջնորդութեամբ՝ նախապէս իսրայէլի մէջ «Համաս»ի հետ գործակցելու մեղադրանքով բանտարկուած Թուրք ազգայնամուլ էպրօ Օզկանը արդէն իսկ ազատ արձակուած էր՝ Պրանսընը ազատ արձակելու ակնկալութեամբ, սակայն էրտողան այդ մէկը չկատարեց՝ Թրամփին մեծ գայրոյթ պատճառելով: Ամերիկա նաեւ գայրացաւ այն բանէն, որ Թուրքիա պիտի գնէ ռուսական «S-400» պաշտպանական համակարգեր՝ ՆԱԹՕի անդամ ըլլալով հանդերձ. աւելին, Թուրքիա չմասնակցեցաւ Ամերիկային պարտադրած տնտեսական պատժամիջոցներուն՝ իրանի դէմ, իսկ Սուրիոյ հարցով ակնյայտ ընդհանրումի մէջ է Ամերիկայի հետ:

Ըստ «al-monitor» կայքին՝ «Տարիներ շարունակ, Թուրքիոյ կառավարութիւնը կը խրախուսէր ընկերութիւնները՝ շահութաբեր երաշխիքներ ապահելով մայր-ուղիներով, կամ ուղիներով, օդակայաններով, բնակելի եւ առեւտրային շէնքերու կառուցման համար: Այդ բոլորը երկիրը հարիւրաւոր միլիարներու պարտքի տակ դրին, իսկ երբ ժամանակը եկաւ այդ պարտքերը տոլարով

վերադարձնելու, երկրին տնտեսութիւնը խուճապի մատնուեցաւ եւ լիրայի տագնապը սաստկացաւ: Նոյն նիւթի շրջանակին մէջ, ամերիկեան «S&P Global» տնտեսական հետազոտութեանց աղբիւրը Օգոստոս 27ին հրապարակած էր, թէ Թուրքիա այս տարի կանգնած է գնաճի տատանումներու եւ տնտեսական խիստ ճգնաժամի առաջ, քանի որ երկրի դրամանիշին տագնապը դեռ կը շարունակուի: Աղբիւրը նախատեսած է, որ Թուրքիոյ գնաճը 2019ին կրնայ հասնիլ աւելի քան 20 տոկոսի, իսկ գործազրկութիւնը՝ 12 տոկոսի, աւելցնելով նաեւ, որ Քաթարի 15 միլիարտ տոլարի օժանդակութեան փաթեթը եթէ նոյնիսկ իրականացուի, պիտի յաջողի միայն որոշ չափով աջակցութիւն ցուցաբերել Թուրքիոյ տնտեսութեան, իսկ այդ գումարէն մաս մըն ալ շատ հաւանական է, որ հին ներդրումներ ըլլայ:

Ներկայիս, էրտողանի համար մնացեր են միայն քանի մը դաշնակիցներ, որոնցմէ յատկանշական է «Իսլամ եղբայրները» կազմակերպութիւնը («Իխուան»): Ըստ արաբ մտաւորական եւ գրող Ահմետ Սաուֆի Օգոստոս 18ին լոյս տեսած մէկ գրութեան «Իսլամ եղբայրները» մոլեռանդ առաջնորդ Եուսուֆ Քարատաուի հաստատած է, թէ «Աստուած, Գաբրիէլ հրեշտակը եւ բոլոր հրեշտակները կ'աջակցին էրտողանին»... Ծիծաղելին ա՛յն է, սակայն, որ վերջինիս պարզամիտ հետեւորդները կը հաւատան իր ըսածին: Սաուֆի նաեւ կ'աւելցնէ, թէ «Իսլամ եղբայրները» կեղծ քարոզարշաւ մը կազմակերպած են, թրքական տկար լիրային եւ նախագահ էրտողանին աջակցելու նպատակով. սակայն անոնց ըրածը, ըստ արաբ մտաւորականին, էրտողանի սիրոյն համար չէ՛, այլ անոնք մտահոգ են Թուրքիոյ մէջ իրենց ներդրումներով, առանց գիտակցելու, որ թրքական լիրան տասը տարիէ ի վեր արդէն իսկ անկումի մէջ է:

Էրտողան այժմ նոր դաշնակիցներ կ'որոնէ. ներկայիս, անոր ամենակարեւոր դաշնակիցը Ռուսիան է, թէեւ վերջինս Թուրքիոյ պատմական թշնամին է, նաեւ՝ իրանը, որուն հետ ան սիւննի-շիի մրցակցութիւններ ունի, եւ Չինաստանը, որուն հետ ցեղային



կապեր ունի: Ըստ «Asiatimes»ի՝ «Թուրքիոյ ներկայի տնտեսական փլուզումը տարիներ առաջ արդէն կը սպասուէր: Թրքական լիրային անկումը չգարմացուց մէկը: Էրտողան այժմ կ'ազնայէ Համաշխարհային դրամատան վարկերուն այլընտրանք մը գտնել, եւ եթէ Թուրքիա Չինաստանէն վարկեր ստանայ, ապա կրնայ Չինաստանի տնտեսական մարդպանը դառնալ»: (Պարսից արքային ներկայացուցիչը կը կոչուէր Մարգպան, որ կուսակալ կամ նահանգապետ կ'ըլլայ): Այս բոլոր անցուդարձերէն ետք կարելի՞ է արդեօք ակնկալել էրտողանի վերջնական անկումը: Անկարելի բան չկա՛յ, սակայն էրտողանի պարագային, հարցը շատ աւելի բարդ է: Թուրքիան կրնայ ճնշում բանեցնել Ամերիկայի վրայ՝ Ռուսիոյ հետ սերտ կապեր հաստատելով, առանց սակայն ՆԱԹՕէն դուրս գալու. բան մը, որ Ամերիկայի համար անընդունելի է: Աւելին, ան կրնայ Եւրոմիութեան սպառնալ՝ գաղթականներու նոր հոսքերու արգելք չհանդիսանալով: Իսկ երկրէն ներս իր ամենավերջին հարուածը կրնայ ըլլալ՝ լիրայի ելեւմտական գործողութիւններուն վրայ պետութեան ձեռքը դնել... Սակայն, այս մէկը անկարելի կը թուի ըլլալ, որովհետեւ Թուրքիան

հակա տնտեսութեամբ երկիր մըն է, որ մի՛շտ կարիքը ունի դուրսէն ներդրումներու:

Ամերիկահայ տնտեսագետ Տարոն Աճէմօղլու, Սեպտեմբեր 7ին, «Պլումպըրկ»ին յայտնեց, թէ 2000-2001ի տնտեսական ճգնաժամէն ետք՝ 2002-2006ի Թուրքիոյ նորանշանակ վարչապետ էրտողան ու իր կառավարութիւնը կրցան բարելաւել իրավիճակը, սակայն 2006էն ետք կացութիւնը սկսաւ վատ-թարանալու: «Եթէ 2002ին իրավիճակը բարելաւուեցաւ քաղաքականութեան շնորհիւ, ապա բոլոր այդ ձեռքբերումները հաւաքողտանողն ալ կրկին նո՛յն քաղաքականութիւնը եղաւ», յայտնեց ան: Սակայն, էրտողանի կողմնակիցները իրենց կարգին կը հաւատան, որ Թուրքիա պիտի չկարենայ իր պատմական առաքել-ու թիւնը կատարել՝ «Թուրքիան իբրեւ միջազգային մեծ ուժ» վերականգնել, եւ համաշխարհային իսլամական համայնքին արժանապատուութիւնը պահպանել՝ առանց էրտողանի:

Վստահաբար, երբ դանակը ոսկորին հասնի՝ այդ ժամանակ բոլորն ալ պիտի զգան էրտողանի բռնատիրութեան ահուելի վնասները, եւ այդ ժամանակ էրտողան պիտի դառնայ Թուրքիոյ արդի պատմութեան առաջին եւ վերջին «երազող սուլթան»ը:

**OFFICE SPACE FOR RENT
IN PASADENA**
ՎԱՐՁՈՒ ԳՐԱՍԵՆՆԵԱԿՆԵՐ
1060 North Allen Ave
Pasadena, CA 91104
Գրասենեակները վերանորոգուած
եւ յարմար վարձքերով
Հետաքրքրուողներէն հեռանայնել՝
(626) 398-0506



THE ARARAT-ESKIJIAN MUSEUM
presents an illustrated talk
“The Whispering Witnesses of Time”
by Murat Bilir
an independent researcher
under the auspices of
His Eminence Archbishop Hovnan Derderian
Primate of the Western Diocese
of the Armenian Church of North America
Saturday, October 13, 2018 at 5:00 p.m.
Ararat-Eskijian Museum / Sheen Memorial Chapel
15105 Mission Hills Road
Mission Hills, CA 91345

Հայաստան Արցախ Ֆոնդը 2018-ի Յուլիսին Սեպտեմբեր \$8.9 Միլիոնի Եկամտ Հայթայթած է Հայաստանին ու Արցախին

2018-ի երրորդ եռամսեակի ընթացքին, Հայաստան Արցախ Ֆոնդը \$8.9 միլիոն արժեքով մարդասիրական օժանդակություն հայթայթած է Հայաստանին ու Արցախին:

Հայաստան Արցախ Ֆոնդը իր իսկ ջանքերով ապահոված է սոցիալական օժանդակության ամբողջությունը՝ \$8.9 միլիոն արժեքով ղեկավարաչաք ու այլ մարդասիրական պիտույքներ, որ նուիրուած են AmeriCares կազմակերպության (\$7.9 միլիոն) եւ MAP International-ի (\$1 միլիոն) կողմէ:

Սեպտեմբեր 2018-ին, Քանգասի Ազգային Պահպանողական զինուորական օդանավակայանում քերական փոխադրած է \$210,000 արժեքով ղեկավարաչաք, որ AmeriCares կազմակերպությունը նուիրած էր Հայաստանի Առողջապահության Նախարարության համար:

Իսկ Ամերիկահայ Բժշկական Միությունը առատաձեռնորէն հոգացած է MAP International-ի նուիրած՝ \$1 միլիոն ընդհանուր արժեքով քաղցեղի ղեկերը փոխադրելու ծախսը: Այս ղեկերը ուղարկուած են Հայաստանի ու Արցախի Առողջապահության Նախարարություններուն:

Այս ժամանակաշրջանին նուիրուած ղեկերաչաքն ու բժշկական պիտույքները առաքուած են ՀԲԸՄ Քրիստիան Եկեղեցու Սուրբ Իսահայր Գաղթականներու Բժշկական Կեդրոնին, Արաբկիրի Մանուկներու Միացեալ Հիմնարկին, Հայաստանի Օգնութեան Ֆոնդին, Մանկաբարձային, Նորածնաբանական, եւ Կնաբանական Կեդրոնին, Մեծն Ներսէս Բարեգործական կազմակերպության, Մուրազցան Երեւանի Ներդառաքանութեան (Endocrinology) Կեդրոնին, Նորք Մարաշ Բժշկական Կեդրոնին, եւ Սբ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Բժշկական Կեդրոնին, ինչպէս նաեւ Հայաստանի ու Արցախի Առողջապահության Նախարարություններուն:

2018-ի առաջին ինը ամիսներուն, Հայաստան Արցախ Ֆոնդը \$20.7 միլիոն ընդհանուր արժեքով ղեկավարաչաք, բժշկական պիտույքներ, եւ մարդասիրական այլ օժանդակություն առաքած է Հայաստան եւ Արցախ: Անցեալ 30 տարիներուն, Հայաստան Արցախ Ֆոնդն ու գայն նախորդած Միացեալ Հայկական Ֆոնդը Հայաստանին ու Արցախին հայթայթած են \$806 միլիոն ընդհանուր արժեքով մարդասիրական օժանդակություն, 158 թուիչներով եւ 2,410 ծովային արկղերով:

«Հայաստան Արցախ Ֆոնդին կանոնաւորաբար կ'առաջարկուի միլիոնաւոր տոլար արժեքով կեանք փրկող ղեկեր եւ բժշկական պիտույքներ», յայտնեց Հայաստան Արցախ Ֆոնդի Նախագահ Յարութ Սասունեանը եւ շարունակեց՝ «Մեզի կը մնայ հոգալ առաքման ծախսը միայն: Մեծապէս կը քաջալերենք ձեր առատաձեռն նուիրատուութիւնները, որպէսզի կարենանք շարունակաբար այս կենսական օժանդակությունը տրամադրել Հայաստանի եւ Արցախի բոլոր բժշկական կեդրոններուն»:

Յաւելեալ տեղեկութեան համար, կը խնդրուի դիմել Հայաստանի Արցախ Ֆոնդի գրասենեակին. հեռաձայնի թիւ՝ (818) 241-8900. Իմ էջը՝ [sassoun@pacbell.net](http://www.sassoun@pacbell.net)

Սահակ-Մեսրոպ Հայ Քրիստոնեայ Կարժարանի 39րդ Վերամուտը



ՍՈՍԱ ՊՍՏԱԼԵԱՆ

Սահակ-Մեսրոպ Կարժարանի վերամուտը սկսաւ Սեպտ. 6, 2018ի աւտոտան: Արդէն թեւակոխեցինք ուսումնական 39րդ տարեշրջանը: Ակներեւ էր դպրոցիս բակին եռուզերը, որ կը տիրէր: Ծնողներ, ուսուցիչներ եւ աշակերտներ կ'ողջապուրուէին եւ կը գրուցէին ուրախ միջոցաւ մէջ: Արդէն յոգնած էին ամառնային կիզիչ օդին եւ արձակուրդին եւ կարօտեցած էին իրենց դպրոցը, որ կը համարուի իրենց երկրորդ տունը: Դպրոցը լուսաւորուած եւ աշխուժացած էր աշակերտներու ներկայութեամբ եւ նոր կեանքով լեցուած էր:

Աշակերտները դասարանային շարքով Նախամանկապարտէզէն մինչեւ Միջնակարգ շարունակ են իրենց դասատուներու հսկողութեամբ: Առաջին անգամ հնչեց դպրոցական առաջին գանգը, որ կը յիշեցնէր պատրաստ աշխատանքի եւ նորանոր գիտելիքներու: Աշակերտները միասնաբար կատարեցին Ամերիկեան եւ Հայկական ուխտերը եւ երգեցին երկու հոգեւոր երգեր: Տնօրէնուհի՝ Տիկ. Մարալ Պոյաճեան բարեգալուստ մաղթեց ներկաներուն: Ան գոհունակ էր, որ դարձեալ Աստուծոյ օգնութեամբ հանդիպեցանք եւ կը դիմաւորենք վերամուտը, շրջապատուած Սահակ-Մեսրոպ ընտանիքին հետ: Պատ. Վաչէ Էմէքեան ներշնչեց աշակերտները, որ զարգանան ապագայի լաւ յոյսերով եւ աղօթքով փակուեցաւ դպրոցիս բացման արարողութիւնը:

Ապա ուսուցիչներու առաջնորդութեամբ աշակերտները ուղղուեցան իրենց դասարանները ծա-

նօթանալով իրենց նոր դասատուներուն, լսելով անոնց թելադրանքները եւ ակնկալութիւնները: Ծնողներ գոհունակ արտով իրենց գաւակները վստահեցան այս կրթօճախին, որպէսզի զարգանան ստանալով ազգային եւ հոգեւոր դաստիարակություն: Հինգշաբթի Սեպտ. 12ին դպրոցիս պաշտօնէութիւնը ունեցաւ իր առաջին հանդիպումը ծնողներուն հետ: Ներկայ էին Նախամանկապարտէզէն մինչեւ Միջնակարգի աշակերտներուն ծնողները: Առաջին առիթով, Տնօրէնուհի Տիկ. Մարալ Պոյաճեան մանրամասն բացատրութիւններ տուաւ դպրոցին օրէնքներուն, ուսումնական եւ մարզական յաջողութիւններուն, նաեւ ապագայի ծրագիրներուն մասին: Ան ներկայացուց դպրոցիս պաշտօնէութիւնը, որոնք անսակարգ նուիրումով կ'աշխատին: Մարզական բաժնի պատասխանատու՝ Տիկ. Ժանէթ Փանոսեան խօսեցաւ մարզական խաղերու եւ մրցումներու մասին:

Ծնողներ առիթը ունեցան այցելելու իրենց գաւակաց դասարանները, որոնք զարգարուած էին գեղեցիկ գրութիւններով եւ նկարներով: Ուսուցիչներ պէտք եղած բացատրութիւնները տուին ծնողներուն, յստակացնելով կատարուելիք աշխատանքները, որպէսզի դասընթացքները հեզասահ ընթանան: Այս երեկոյ հարցեր ու պատասխաններ տրուեցան եւ լուսաբանութիւններ եղան տրուելիք դասերու առնչութեամբ: Ծնողներ հաւատարմութեամբ, հաւատալով այս կրթօճախի գոյատեւման, իրենց գաւակները վստահեցան, գիտնալով որ դպրոցս պիտի կերտէ ապագայի առաջնորդներ:

Հայօրդիներ Տօնեցին Հայաստանի Հանրապետութեան 27-Ամեակը



20 Սեպտեմբեր, 2018, Շաբաթօր, Փաստենա քաղաքի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ շաբաթօրեայ վարժարանին ներս տօնական միջոցաւ կը: Այդ օր հայապահպանման այս օճախի 40 սաները եւ ծնողները, մեծ խանդավառութեամբ եւ ոգիով տօնեցին Հայաստանի Հանրապետութեան անկախութեան 27ամեակը:

Աշակերտները նախ միաբերան երգեցին Հայաստանի օրհներգը: Ապա անոնք անկախութեան օրուան համար պատրաստուած յատուկ կարկանդակը կտրեցին: Յայտագիրը շարունակեց վարժարանի բակի մէջ հայկական աշխուժ երգերով: Աշակերտներն ու ծնողները մեծ օղակ մը կազմելով եւ եռա-

զոյններ ծածանելով պարեցին հայկական շուրջապարը:

Աշակերտները նոյն օր, առաւօտուն, դասարաններու մէջ, հայկեան տոհմի անկախութեան պատմութեան նուիրուած մասնաւոր դասանիւթ լսած էին: Հայկ «աղեղնաւոր» նահապետի ու անոր «եռաթեւ» նետի օրինակով պատանիներուն մատուցուած էր, թէ անկախութիւնը հաջուն տրուած պարգեւ մը չէ, այլ՝ գոյութիւն ունի ազգի ծիններուն մէջ է եւ անոր ինքնութեան առանցքն է:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ շաբաթօրեայ վարժարանը կը շնորհաւորէ Հայաստանի անկախութեան 27ամեակը ու կը փափաքի նոյն եռանդով նորերը տօնել:

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՍ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly Enclosed a check for (one year)
 * \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA
 \$ 125,00 (Air Mail) for Canada.
 \$ 250,00 (Air Mail) Overseas.
 Name: _____
 Address: _____
 City: _____ State: _____ Zip Code: _____
 Country: _____
 Tel: _____ Email: _____

ՍԱՐՁԱԿԱՆ

2024 թուականին ֆուտպոլի Եւրոպայի Առաջնութիւնը Կ'ընդունի Գերմանիան

2024 թուականին ֆուտպոլի Եւրոպայի առաջնութիւնը կ'ընդունի Գերմանիան:

Եզրափակիչ քուէարկութեան ժամանակ այդ երկիրը շրջանցել է թուրքիային:

Սա պատմութեան մէջ երկրորդ դէպքն է, երբ Գերմանիան ընդունում է Եւրոպայի առաջնութիւնը: Առաջին անգամ դա տեղի է ունեցել 1988 թուականին, երբ յաղթանակ էր տարել Նիդեռլանդների հաւաքականը:

Աւելի վաղ ՌԻԵՖԱ-ն որոշում էր ընդունել 2020 թուականին մրցավարների համար տեսաօգնութեան համակարգ ներդնել:



Զիդանը Ցանկանում է Գլխաւորել «Մանչեսթեր Յունայթըդը»

Մադրիդի «Ռեալի» նախկին գլխաւոր մարզիչ Զիդանը ցանկանում է ստանալ «Մանչեսթեր Եունայթեդը»-ի գլխաւոր մարզչի պաշտօնը:

The Sun-ին յղում անելով՝ Championat-ը գրում է, որ «Կարմիր սատանաների» ներկայիս մարզիչ Ժոզէ Մուրինիոն տարաձայնութիւններ ունի թիմի առաջատարներից Պոլ Պոզբայի հետ: Միու-ի ղեկավարութիւնն այդ կոնֆլիկտում աւելի շատ աջակցում է Ժոզէին, սակայն բացառութեամբ չէ նրան աշխատանքից հեռացնելու տարբերակը:

Այդիւրը գրում է, որ Զիդանն արդէն սկսել է անգլերէնի խորացումը ուսուցումը, որպէսզի անհրաժեշտ պահին պատրաստ լինի ընդունելու «Մանչեսթեր Եունայթեդի» առաջարկը:

Յուրգէն Կլոպ. Գոհ եմ «Չելսիի» Խաղադաշտում Վաստակած 1 Միաւորից

«Լիվերպոլի» գերմանացի գլխաւոր մարզիչ Յուրգէն Կլոպը մեկնաբանել է Լոնտոնի «Չելսիի» հետ Անգլիայի առաջնութեան 7-րդ տուրում ոչ ոքի արգիւնքը՝ 1:1:

«Մենք մէկ սխալ թոյլ տուեցինք, եւ մրցակիցն օգտուեց դրանից: Ընդմիջմանը թիմին ասացի, որ եթէ երկրորդ խաղակէսն էլ այսպէս անցկացնենք եւ սխալ թոյլ չտանք, կը յաղթենք: Խաղը ինտենսիւ էր երկու կողմից էլ: Գոհ եմ «Չելսիի» խաղադաշտում մէկ միաւորից, սա բարդ արտագնայ խաղ էր:

Ստարիշի կողմէ հրաշալի էր: Բոլորը հանդերձարանում պարում էին: Ստարիշը բարդ շրջան էր ունեցել, բայց հիմա ամէն ինչ հրաշալի է: Ֆանտաստիկ գոլ խփեց», - Կլոպի խօսքը մէջբերում է BBC-ն:

«Լիվերպոլն» ու «Մանչեսթեր Սիթին» վաստակել են 19-ական միաւոր: Կոլերի տարբերութեամբ առաջին տեղում է «Սիթին»: «Չելսին» 17 միաւորով երրորդ տեղում է:

Մարատոնան Մեսսիին Խորհուրդ է Տուել Զվերադառնալ Արժենթինայի Հաւաքական

Արժենթինացի հաւաքականի նախկին ֆուտպոլիստ Դիեգո Մարատոնան պատմել է, թէ ինքն ինչ խորհուրդ կը տար ազգային թիմի եւ «Բարսելոնայի» յարձակող Լիոնել Մեսսիին.



«Նրան խորհուրդ կը տայի չվերադառնալ ազգային թիմ: Արժենթինացի Մ 15 տարեկանների հաւաքականը պարտուած է, եւ դա Մեսսիի մեղքն է:

Առաջնութիւնում «Ռասինգը» մրցում է «Բոկա խունիորսի» հետ, եւ մեղաւոր է Մեսսին: Նրան միշտ մեղադրում են եւ ամէն ինչում: Ես կ'ասեի՝ «Լէօ, մի՛ վերադարձիր: Ե՛կ տեսնենք, թէ նրանք ինչպէս կը յաղթահարեն այդ իրավիճակը», - Մարատոնացի խօսքերն է փոխանցում «FourFourTwo»-ն:

Արժենթինացի հաւաքականի կազմում վերջին հանդիպումը Մեսսին անցկացրել է աշխարհի 2018 թուականի առաջնութիւնում:

Թիմը յաղթահարել է մրցաշարի խմբային փուլը, սակայն 1/8 եզրափակչում պարտուել է ապագայ խոյզեանին՝ Ֆրանսայի հաւաքականին: Սեպտեմբերին կայացած խաղերը Մեսսին բաց է թողել:

Հայ մրցավարները Եւրոպայի Առաջնութիւն կը Սպասարկեն

Հայ մրցավարները կը սպասարկեն ՌԻԵՖԱ-ի հովանու ներքոյ անցկացող կանանց Եւրոպայի Մ-19 առաջնութեան հանդիպումները: Հոկտեմբերի 1-ից 7-ը Բուլղարիայում անցկացող կանանց Եւրոպայի

Մարաշլեանն Արտակարգ Կոլ է Խփել «Շիբակո Ֆայրին», Սովսիստանը չի Խաղացել

MLS-ի կանոնաւոր առաջնութեան հերթական տուրում «Շիբակո Ֆայրը» 3:1 հաշուով տնային յաղթանակ է տարել «Լոս Անճելոսի» նկատմամբ:



Հայաստանի ազգային հաւաքականի յարձակող Եուրա Մովսիսեանը «Շիբակո Ֆայրի» փոխարինողների թւում էր, սակայն խաղաժամանակ չի ստացել:

«Լոս Անճելոսի» 20-ամեայ ուրուգուահայ յարձակող Դիեգո Ռոսի Մարաշլեանն անցկացրել է ամբողջ հանդիպումը եւ կոլի հեղինակ դարձել 73-րդ րոպէին:

Յիշեցնենք, որ Եուրա Մովսիսեանն ամերիկեան ակումբում նորամուտը նշել էր «Նիւ Ինգլանդ Ռեւոլուշնի» դէմ Սեպտեմբերի 23-ին կայացած խաղում, որում փոխարինման էր դուրս եկել 80-րդ րոպէին:

Ունայ Էմերին Խաղաժամանակ Չտրամադրեց Զենրիխ Միխթարեանին

Ֆուտպոլի Անգլիայի Պրեմիեր լիգայի 7-րդ տուրի շրջանակում Լոնտոնի «Արսենալը», որի կազմում հանդէս է գալիս Հայաստանի հաւաքականի աւագ Հենրիխ Միխթարեանը, սեփական դաշտում մեծ դժուարութեամբ յաղթեց «Ուոտֆորդին»:

Հանդիպման մինչեւ 81-րդ րոպէն կողմերին չէր յաջողում գրաւել դարպասները, սակայն յաջորդ երկու րոպէում լոնտոնցիներն իրար հետեւից երկու կոլ խփեցին եւ յաղթանակ տարան: Սկզբում հիւրերի պաշտպանը գրաւեց սեփական դարպասը, ապա Մեսութ Օզիլը կրկնապատկեց հաշիւը՝ 2:0:

Հենրիխ Միխթարեանը յայտաւորուել էր պահեստային խաղացողների թւում, սակայն թիմի գլխաւոր մարզիչ Ունայ Էմերին նրան այսպէս էլ խաղաժամանակ չտրամադրեց:

Այս յաղթանակից յետոյ «Արսենալը» վաստակեց 15 միաւոր եւ բարձրացաւ 5-րդ հորիզոնական՝ շրջանցելով հենց իր անմիջական մրցակցին՝ «Ուոտֆորդին»:

Միխթարեանը Չի Մեկնի Բաքու

Լոնդոնի «Արսենալի» եւ Հայաստանի հաւաքականի կիսապաշտպան Հենրիխ Միխթարեանը չի մեկնի Բաքու, որտեղ իսպանացի Ունայ Էմերիի գլխաւորած թիմը Եւրոպայի լիգայի երկրորդ տուրի հանդիպումը կ'անցկացնի «Ղարաբաղի» հետ, հաղորդում է mirror-ը:

Աւելի վաղ, ՌԻԵՖԱ-ն երաշխաւորել էր, որ «Արսենալի» որեւէ խաղացող խնդիր չի ունենայ Եւրոպայի լիգայի որեւէ հանդիպման մասնակցելու հարցում:

Լեհաստանը Պաշտպանեց Վոլեյբոլի Աշխարհի Ախոյեանի Տիտղոսը՝ Յաղթելով Պրագիլիային



Վոլեյբոլի տղամարդկանց Լեհաստանի հաւաքականը պաշտպանեց աշխարհի ախոյեանի տիտղոսը: Իտալիայում եւ Պուլկարիայում անցկացուած աշխարհի առաջնութեան եզրափակիչը տեղի ունեցաւ թուրքիւնում: Լեհաստանի հաւաքականի մրցակիցը եզրափակչում Պրագիլիան էր, որը պարտութիւն կրեց 0:3 հաշուով (26:28, 20:25, 23:25):

Պրոնգէ մետալները նուաճել է ԱՄՆ-ի թիմը, որը 3:1 (23:25, 25:17, 32:30, 25:19) հաշուով յաղթել է Սերբիային:

Լեհաստանը երրորդ անգամ դարձաւ աշխարհի ախոյեան: 2014-ին աշխարհի առաջնութեան եզրափակիչում Լեհաստանը Պրագիլիային յաղթել էր 3:1 հաշուով:

Մ-19 առաջնութեան խմբային մրցաշարի հանդիպումները սպասարկելու են Նելլի Ստեփանեանը եւ Լիանա Գրիբգորեանը:

Հոկտեմբերի 2-ից 8-ը Լիտուալայում կայանալիք կանանց Եւրոպայի Մ-19 առաջնութեան խմբային մրցաշարի հանդիպումները սպասարկելու են Ռուզաննա Պետրոսեանը եւ Յասմիկ Ղարիբեանը:

